No. 13,155

The Chinese Mail
華字日報
5 Wellington Street, Hongkong.

DECEMBER 4 1906

星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

省佛澳
代派本報處
○羊城榮陽街玲記信館
十六聯興街廚隆信館
甫四巷羅少朋
○佛山源記信館
○澳門源安信館
能文記信館
處錫記信館
省佛澳
者請就地
諸君欲取閱
向各代派報處
取閱可也

第壹萬三千壹百五十五號　光緒卅式年歲次丙午拾月拾玖日　禮拜式

荷蘭銀行
（名小公）

敬者本銀行創自壹千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾伍萬磅另盈積肆拾壹萬七千磅總行在巷士遞總寫字樓在八打威分枝於星架波　庇能　上海　仲江　三吧冷　泗厘亞　非厘汶　直葛　北加浪　小呂宋○吧勝執　吧東　堪蘭　日里　吧忽綱　高打盼者（亞齊）直落士馬歪（亞齊）攬者馬中○甄代理在　孟加錫　孟米　哥林布　勿打剌士　本利含李　架剌吉打　濱角　西貢　海防　河內　厦門　橫濱　神戶　美利濱　雪梨　鳥約　舊金山　本行在南洋及英美各處經閱多年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左

十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週息式厘算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷

一千九百零六年二月廿六日

總司理人英顧屬　謹啟
司理辦房事務人梁建安

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息厘四算
一千八百九十五年八月一號
總理司人士勿輔啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年議集資本金式千肆百萬員一概先收備本金式千壹百萬員一預備資本金叁百萬員一盈餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本幷盈餘積項合共日金叁千肆百七拾萬員正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京神戶長崎大版中國北京天津上海烟台牛庄漢口奉天鐵嶺遼陽安東旅順大連灣孟買英京倫敦美國鳥約舊金山檀香山法國利安等埠經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷安當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月週息伍厘算
陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息式算厘

香港正金銀行司理人高道啓

香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬式千陸百拾陸圓餘估項叁拾萬零式千捌百式拾圓　總寫字樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行**滙兌**生意按日與長期附項利息列左

十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息式厘

茲特設華字附銀取銀部以利便華商並不加取費用又設一積聚處凡壹圓以上者皆可附入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一次

一千九百零六年三月六號啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沾上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步　一十半

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟

萬國寶通銀行

敬者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠分枝行於　英京　孟米　架剌吉打　星架波　庇能　香港　廣州省城　小呂宋　宿務　上海　橫濱　舊金山　墨西哥　華盛頓　巴剌馬　幷設代理於　高林步　馬打剌士　仲江　林角　八打威　三孖冷　四厘歪　西貢　厦門　淡水　漢口　天津　毛支及各埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷　○茲將附銀息價列

十二個月週息肆厘半算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息式厘算

英一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行啓

萬隆榮

新到鉛地氈
布各樣應市
及英國與士
洋火水[illegible]
[illegible]鐵光[illegible]
洲漆器洋貨
傢私價[illegible]
齊

舖在中環大道六十八號
丙午年十月初一日
萬隆榮私號啟

大成機器造紙有限公司

啓者本公司第拾屆定議每股派老本息銀四員正准十月十一日在干諾道門牌廿一號本公司開派此佈

光緒卅二年十月初九日
大成造紙公司司理人郭瑞初啟

柚木出售

啓者本行現有新到揸華柚木方圓條板片一大宗貨色精美大爲合用凡建造棟宇柱陣樓板或染火車路橫木打碼頭橋木及傢私等材料各樣俱全常時便售價錢相就如尊意賜顧者請駕到本行辦房面議是荷

光緒卅二年十月初六日　好時洋行告白

輪船直往大呂宋

敬者本公司和列治輪船准期十一月初四日由港開行前往鑒國市隣打古魯埠幷轉駁威廠內地各埠寶號有客及貨附搭者祈早日到本公司寫字樓掛號爲望本年是水尾期待至明年二月初旬和列治輪船首期方啓行也順字奉聞此佈

光緒三十二年十月初八日
大鐘樓必打街中華輪船公司謹啟

團體會希望息肩告白

啓者本會憤棍之違章悖律廢爛粵路爰集股東創成斯舉溯本會成立之初原欲竭盡所知爲辦路者劾其忠告藉以維持路局保全血本嗣以若輩之威福日熾詭謀日露知不能情喻理折不得已向商部直接交涉幸吾粵有福商部高明新督卒能銜命南來力任維持保護之責便若輩失所依據紛紛逃竄路局轉機此其先兆讀新督答港商之頌詞曰有路章在有商律在其對於粵路之新獻已可想見夫果能便吾粵路公司永以路章商律爲標準則股東固可以永樂其利而本會又可暫息吾肩本會深信新督之不謏誦言而公司亦必不再勞本會之筆舌也用佈腹心以告凡有意維持粵路者

光緒卅二年十月初二日
港省股東團體會陳慶虞等謹啟

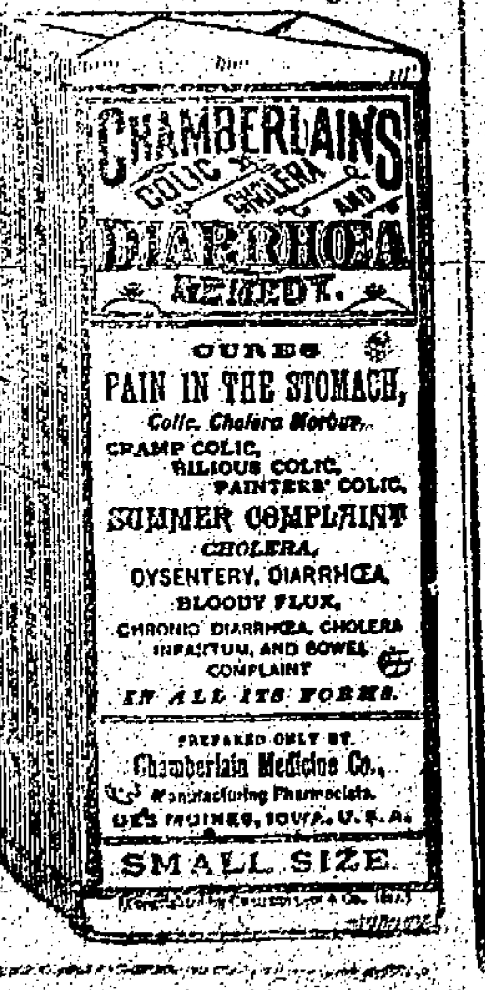
曾伯康痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲主治痾及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結留服此無不立愈如霍亂初起非常亦亂離瀉時計肚痛絞腸沙痾嘔肚痛等證有九靈丹靈藥一瓶立即回春各醫知其利用故本藥房多分入購服各家自即日備一瓶以爲急需各藥房皆有購售

大瓶價銀一元　小瓶銀四毫半

香港寄售處威寧藥局



敢以告中國高明之士
（車輪嘜上好衛生延齡波打酒）

此酒乃中國皇宮暨泰西各國官府御用補品也服此酒者固能延年益壽即飲者之後嗣亦必俊秀且享將來康寧之福中國大君子固當起而用之閨秀者屬尤宜常服欲買者請問德昌笠街第五號門牌本行及各大洋貨舖酒舖可也

總代理人律敦治謹啟

WHEEL (TRADE MARK) BRAND

○茲將商報覽賞許語附錄於後

惠潤鳴謝　日前千拿代理人律敦治惠來波打酒四罇頃已開罇試飲確是氣味深醇別家實際比美聞此酒乃熟槐花所製最能補氣補血西婦產後無不飲此以爲培補誠[illegible]中之補品也謹誌數語以鳴謝悃

單星[illegible]參週每箱一打二十五元
如貴客欲試者散裝亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號
源和洋行謹白

水埔廣協隆船澳處堪爲貯煤或貯乾貨或作船澳之用面前水埔極深合意者請問屈臣氏新行內堪富利士公司賈茂林便知　譚子西
光緒卅二年十月初二日啟

燕梳告白
八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈
丙午年二月廿八日
山打威剌火燭燕梳公司謹啟

行
白告司公
諸尊留意開照爲荷此佈
光緒卅二年九月二十日
香港日森洋行謹啟

欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議是荷
光緒三十二年閏四月初三日
日森洋行謹啟

告白

本藥房營自創製各種荷蘭水解渴消炎藥露綠商所推許近更創辦□□新□一邊□三樓三樓水可以解煩消暑除疾滋潤為飲品中之冠□一時者幸□□之□賜者請嘗試焉

新到 □□力 牙粉

□□□之□□□□□□□□□□□難存萬□□之由□□□□□□特□□□除□□本□□□力□□牙最能發齒兼能□□□□□□

每盒價銀　大盒□二毫　小盒二分六厘

新到 □□力 香梘

此梘係□□力藥製□□□一□□各症□能□□□□□□□□□□之□

每件價銀七分二厘

聲明告白

啟者本棧設在澳門沙欄仔街門牌第拾弍號專製造洋庄白鐵罐頭時菓飛禽海鮮蔬菜各等食物經有多年久已馳名中外茲現委到薛平東翁為本棧專理買貨兼收賬之職凡貴客光顧請與其面商至貨項銀両概請交薛平東翁經手簽名接收并蓋回本棧字號圖章方為實據倘有別交乃係自悞概與本棧無涉特此聲明以免後論此佈

丙午年十月初九日　澳門廣恒泰棧啟

馬爹厘拔蘭地藥酒

查馬爹厘拔冷地經已馳名歐洲各國龜東方一帶皆以此酒爲無不稱□所□日前到港無多□西士商到買無貨應酬□公司特電法國揀其最極品者寄來港發沽此酒滋潤溫風除痰□筋骨補元氣滋潤開胃最妙者因故國陸軍□神不□等症飲之屢試屢驗□衛生之妙藥此酒與各等拔冷地如若爾羅三星等不同且品質□□功效□□近厚者飲者可得□驗爹厘拔冷地比較別家拔冷地□□爹厘

V.V.S.O.P. 頂舊老年馬爹厘每箱一打□十元

V.S.O.P. 老年馬爹厘每箱一打四十九元

三星馬爹厘每箱一打二十八元

單星馬爹厘每箱一打二十五元

如貴客欲試者散沽亦相就

寄貴代理處香港皇后大道十二號

源和洋行謹白

貴重屋業及碼頭地位出投

啟者一千九百零六年十二月十一號禮拜弍日即華歷拾弍月弍拾陸日下午三點鐘在香港域多利城都爹利街佐治林勿之拍賣房將下列之貴重物業當衆拍賣除限價之外價高者得

第一款　係承第三按揭人之命而賣者　坐在香港域多利新壞地至海地段第三百二十五號昔臣D之分段第三四五六號連上蓋屋宇在內即康樂道西門牌第五號六號七號八號及新街市街第九號十一號十三號十五號　首次所按銀九萬五千元及利息第二次按銀弍萬員及利息仍要計及

第二款　（係承按揭人之命而賣者）建築碼頭權利之地位在香港域多利昔地連街對面之皇家地及海面在內即照皇家碼頭地段第三號所載之傍也原日之名爲永遠第二號碼頭倘有尚存者亦在

欲知物業之詳細及賣物業之章程請問皇后大道中五十四號賣主之律師堪士或拍賣人佐治林勿便悉

一千九百零六年　十一月　廿八號啟

出賃

茲有貨倉七間及有閒空地一段大約壹萬五千丁方尺在九龍海地段第四十二號即近深水埗高協隆船澳處堪為貯煤或貯乾貨或作船澳之用面前水埗極深合意者請問屈臣氏新行內堪富利士公司賣茂林便知　謹啟

光緒卅二年　十月　初二日啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵□商會樓□倘買賣匯兌□□兩生理貴客本行利息列左

定一個月週息三釐算　大個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息□

貴商□□□□五□到中環德輔道□□第三號即□□□□樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年　四月十□日　臺灣銀行謹啟

德記

專辦影相藥料乾片　非林手影快鏡射大　鏡箱金木鏡架發行　代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口芯號　省城大南大街□□海報館左便開張　粵東省城香港□□謹啟

告白

聲明告白

啟者小號茲有平海裕綸由官鹽局轉匯港永樂街桂茂行交小號銀弍百伍十六員正單因件放在銀皮包內并有銀數元于初七晚上火船在街上被人剪袋遞銀失去經先報知桂茂行再後至海官鹽局亦再有補信俾弟帶交桂茂行將此項送到上環廣綸泰收給回取係圖章爲實所失之單作爲廢紙特此佈告

光緒三十二年十月十四日　上環廣綸泰綢緞庄告白

香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白麵粉及麪物貨物精美價值相宜定於不日開張　諸君光顧請移玉至新海傍車打道弍號門牌頂樓本公司面議可也

一千九百零六年十二月廿一號　光緒卅二年十月十一日　香港磨麵有限公司告白

山打威剌洋行火燭燕梳告白

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎賠償加額快捷規矩極為妥善今特請譚觀泉　黃蔭泉二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾至中環大馬路二百八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年　二月廿八日　山打威剌火燭燕梳公司謹啟

告白

啟者弟三人在香港上環文咸街門牌三十二號開張棉花棉紗店字號生昌發凡有買賣棉花棉紗合同定單及別欵生意單券必須蓋有本號圖章暨弟三人中一人簽名方得作實否則視爲廢紙與本號無涉特此聲明以免後論此佈

丙午年十一月十三日　何甘棠別字棣生　何福別字澤生　羅長肇別字世基　謹啟

顧繡椅墊

啟者大福號顧繡椅墊　貴客光顧價甚相宜舖在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱

丙午年十月十三日　大福謹啟

火船仔出賣或賃

船名第三幸九十六噸身長五十九尺闊十一尺　貴客合意請到本公司面議

光緒卅二年　十月初九日　日森洋行啟

日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君光顧請到渣打銀行二樓本行辦房面議是荷

光緒卅二年　又四月　初三日　代理人日森洋行辦房啟

日森洋行

代理日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司總行在於日本大阪早開設拾有餘年實備資本日金叁百萬員另盈餘積項壹百肆拾萬員專保洋面火燭燕梳生意週有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵行街第八號門牌二樓　諸君光顧請移玉到本公司分局內與岑仲卿先生面商便妥伕祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅二年　十月初五日　日本洋面火燭燕梳公司　香港總代理人日森洋行謹啟

日森洋行

代理日宗火燭保險公司告白

啟者本公司向在日本東京城開設已拾餘年素蒙殷商取信現在將充在香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私裝修等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償定必異常快捷妥當以慰　諸君之望分局設在文咸東街門牌八十九號萬生源安南庄內請問岑維新朱兆琦兩位先生便知諸尊留意關照爲荷此佈

光緒卅二年　九月二十日　香港日森洋行謹啟

憲示

為潔淨衙門經歷活諭飭住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨章程第五欵凡域多利城西截各住居屋宇之一份多過一家人住居者須由業主於西歷十一月十二月內全層洗滌掃灰水（計開解明諭意）按諭內所指全層乃是包括屋內各房之牆壁樓梯房仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要灑掃灰水天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板高爲度凡有雕花油漆光滑木料雖不掃灰水惟必要洗刷潔淨

計開西截界址

香港西截坑至水池巷及急庇厘街爲界

一千九百零六年　十二月初三日諭

鹿角酒店廣告

本酒店新換上等名廚所有西菜西餅務求精美餐樓另備碎食以便貴客隨意擇取自午十壹點鐘至夜十壹點鐘隨時預備任客揀格外從廉茲將價目列左

一單房例住上客一位每日房租銀弍員算如多一位同房加租銀壹員如多數位遞推伙

一雙房例住上客弍位每日房租銀肆員算如多一位同房加租銀壹員如多數位遞推伙

食另計

一任客如食唐菜每位每餐五毫算按餐計不食亦可或隨意點菜亦可

一任客如食西餐每位每日弍員算

一隨從男女僕每日每名五毫算

一早茶收銀七毫半小食收銀壹員大餐收銀壹員弍毫半

丙午年　十月十六日　鹿角酒店謹啟

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年　二月初八日　明生號謹啟

日森洋行告白

啟者本行常有沙閣奴炭吉先奴炭衣華沙昆炭發行并有上等錨嚜帆布出售價極相宜如欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議是荷

光緒三十二年　閏四月　初三日　日森洋行謹啟

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

陛見時兩宮將各京官參摺（如擅改舊章變更祖制及專權跋扈云云）發令閱看照例疏頭謝罪乃袁並未疏頭自營辦理新政如畏人參劾則一切政治必難改革語甚激昂兩宮頗爲不懌袁退出即召見慶邸謂慶亦有人謂袁跋扈尚未深信今始知人言非誣陛見時尚敢如此退朝後其跋扈更可想見云云袁世凱到津後即請將各項兼差竟全行開去云云

○滿漢界限仍難盡泯　此次改變官制滿漢員中有簡都統者實爲破除滿漢界限之基業然所簡均係蒙古漢軍各都統至滿洲都統並未派一漢員故外間尚有窺測謂滿漢界限仍難盡泯者

○王步瀛條陳撤廢路礦草約　侍御王步瀛日前呈遞封奏謂現當改訂官制百度維新尤以整頓財政爲整頓新政之基礎其整頓之法必須挽回將失未失之利權擬請飭下各省督撫暨該管大臣查明前與各國所訂鐵路草約已經逾限應行撤廢者趕緊極力議廢不但挽回利權亦可爭各省紳士之望

○日僧游歷中國之原因　此次日本西本願寺寺主大谷光瑞伯爵偕其夫人游歷中國內地是與日本佛教傳入中國欲建立學堂寺院之說甚屬相合北京已有多數日人皆爲西本願寺所屬在公使館舊址建立寺院惟中國向堅持前約謂但准傳布耶穌教至傳布日本佛教並未允許而日人置諸弗聞以爲中國之阻止實屬無謂日人之敢於抵抗者以福建浙江曾有東本願寺人在該處建學傳道並代整頓中國佛教之流弊又因數年來中國屢欲將寺院改爲學堂住持往往請託日人保護致啟其覬伺之心也並聞此次西本願寺寺主隨有多數著名僧人來華云

○改地方官制之大畧　釐定官制大臣與各督撫電商地方官制及有御史反對等情已屢報告矣目下大體已畧酌定一俟不日形式會議之後即行繕摺入奏請旨宣布惟聞所定辦法仍如中央官制不能從根本上實行改革探得所擬改定之點如左總督巡撫仍如舊制將軍裁撤按察司布政司提學司亦仍其舊增設民政度支軍政農工商郵傳外務六司均各直隸中央本部知府知州知縣同一權限大州稱府中州小縣各府州縣內設裁判民政度支農工商四局此其大畧也

○鐵良欲攬各省兵權　陸軍部尚書鐵良以陸軍部旣設所有各省練兵宜應歸該部管轄以期練兵一事須專心辦理各省督撫事體繁冗不宜專歸其責自當設法以分其勞云云故擬請另訂辦法矣

○胡惟德條奏地方自治　駐俄公使胡惟德日昨奏陳地方自治辦法其注重者二
一請明定府縣官吏職務權限並請立府縣議會參事會以此二者爲地方自治之精髓
二請飭考察政治大臣會同政務處大臣調查各國地方自治制度參酌定章須示限期

○澤公具疏之原因　澤公此次留散投閑外人多不解其故有知其事者則以澤公此次出洋歸來宦寺皆有被裁之懼故日短澤公於左右而后眷大減某日澤公上條陳一摺兩日候起未叫不得已而進自請起太后依然不叫並告知慶邸謂從前我看載澤甚好不料出洋被人愚弄我不願見他等語然則澤公之留散投閑良有以也

○商船學校留學生業已上課　留學日本海軍學生七十人因與商船學校學生衝突全體退校一事已誌前報玆悉留學生已得滿足之要求所有善後事宜如另建校舍與日生異處等事亦已議妥故於本月初三日一律入校上課和好如初矣

○剪辮易服處以重刑　御史王步瀛條奏云嗣後無論京外大小官員如有創議剪髮辮易服制之條陳者一經察覺即處以重刑以保國粹等語疏入後留中未發

○商議郵傳部辦法　探悉郵傳部尚書張百熙此次赴津晤袁世凱有三要點一爲釐訂郵傳部之內容一爲電政招商局二事一爲設立郵船往來東西洋各國並奏簡大員出洋考察郵會事宜或即派司員前往不必奏簡特與袁督商議辦法此次郵傳部本欲奏調楊士琦爲該部左丞因楊氏曾辦電政招商局路政等事諳客熟悉必能纂協咸宜旋以楊與唐侍郎爲兒女親家（楊之長兒楊士燮之八公子係唐侍郎之婿）故未調用

○郵傳部調查各省驛站支銷　聞郵傳部各堂會議以本部創設伊始當以整頓驛站爲第一要義或謂有裁撤驛站之說昨已電咨各省調查每年支驛站用欵總數若干迅即電覆以備查覈

○袁世凱仍請改立內閣　官場消息直督袁世凱以此次改定中央官制內閣軍機均不變更殊非從根本上着手改革之意恐終無補政治故於日前單銜具奏仍請改立內閣未知兩宮之意如何也

○川督奏革鍾守遞解回籍　四川洋務局總譯鍾守因英領購買房屋之案經川督電請外部咨請英使將該領事更調以免釀成事故日昨川督又專摺奏請將鍾守革職解廣東香山縣原籍交地方官嚴加管束云云

○政務處議覆外官要摺　初六日政務處議覆岑春煊奏知府仍由外補及縣丞兼管民事摺又議覆張之洞奏州縣補缺後先出洋遊歷摺均奉旨依議

○奏請賜郵商人　承修北京正陽門城樓工程木廠商人焦某前在新加坡因所包之欵購辦木料不敷之故遂憂忿成疾沒於新加坡兩侍郎陳璧以其因公而沒特專摺奏請從優賜卹已奉旨允准

港聞

○竊衣判罪　昨錄工人盜西衣兩襲西靴一對被物主到認始判罪一案昨日有西人到認謂寓居皇后園第三號夜歸除衣靴於廳側次早見門破物亡及見報紙知衣靴等在捕房故來認領府官遂判竊物者六禮拜苦工及枷號六點鐘

○業主須知　本港憲報載云所有本港一千九百零六年下半年地稅限十二月廿四號以前在庫務署交納

○梟案　印人亞利沙前以欲污少女被衣士美利控於府署被判六禮拜苦工今請士列大律師翻譯在府署時未曾具供是日正副兩梟司坐堂同訊栢利大律師代皇家士蔑士列大律師翻譯栢大律師已應允提案再訊惟只能審問翻案者之口供不能再問別証據此一節甚難依允栢大律師謂士列律師欲將一信呈堂誦讀栢律師阻之謂此是督憲與統兵官之信須俟發信者與收信者兩人均允許始可將信呈堂兩律師互駁良久梟司着十一號上午十句鐘再訊

電報譯錄

○論駁教育章程（南清電）倫敦三十號電云英員蘭士當料定上議院員必堅執相駁教育章程以爲應修改者人數極多

○評論德皇　同日電云德皇因外交之舉爲每日出報三次之佛冷花打德報極力評論

○摩洛高事　同日電云法國由多倫調往摩洛高之艦隊暫緩啟行欲謂西班牙先發法之舉動必極爲小心而英國政府亦然○二號電云西班牙帶甲巡船比連思士地與士地利亞歧由加地士啟行往唐芝亞又一運船在多倫準備開行

○日美交涉　倫敦一號電云英報駐美訪事報稱美日之交涉可憂其意尤在於舊金山限日本學童一事不能調停○孖刺報二號電云美總統聲言日本之約章必須遵守惟加利科尼亞省政府仍堅執界限日本居人之見情形如此恐有變機

○閩拿大總督演說（德臣電）倫敦一號電云閩拿大總督奇利在多倫都公會演說論及境內財富謂閩拿大爲操英語之屬土中最有勢力者謂美國將包括閩拿大一言之可恥西北境現目之進步不過其時未至須俟農人查察東方市面銷其土產

○摩洛高事（勞打電）三十號電云左利士言於法議院謂政府未得列國允許未知亞芝利亞實情擅自妄動栢進則謂今日之調兵船是先事預防搬現在情形法國必須保衛自己自姓添士報謂法國曾佈告列國剖白自己與西班牙干涉摩洛高之舉動各國皆無異辭英外務大臣奇利言於下議院謂法西兩國定意如亞利芝剌士有變即行設法使之安靜以俟巡督畢瀕妥當乃已英國無遣發戰艦之意

○俄屬饑荒　同日電云俄屬和路加處因飢荒人心不靜又查出內地官一副司理人曾立約供給麥子與　造糧儲器物之行其約初是値錢四十萬磅該司理人又加多八萬磅其麥子尚未交附販麥家謂斷不能依期交附須留以救饑饉之區而該司理人謂除俄皇外不肯受勸現俄皇已派人查辦

聲明告白

啓者香港德輔道西二百三十二號門牌寶隆興記號與及古積典堂古紹典堂等名向日所有揭項借項與及各樣大小事件概係代理人古輝山翁代簽名便宜行事玆于本年十月十叁日將古輝山翁代理古紹典堂所有揭借等項與及大小事件必須要古積典堂權紙收回嗣後寶隆興記號與及古積典堂古紹典堂新代理人古桂培的筆簽名方爲實據如古紹典堂新代理人未有的筆簽名爲經手是問與寶隆興記及古積典古紹典兩堂無涉先此聲明以免後論

光緒卅二年　十月　十九日　古積典堂　古紹典堂　寶隆興記號　仝啟　王爾旦

海參布疋出投

啓者未士佐治林勿准於十一月二十日即禮拜三日上午十一點半鐘在中環康樂道門牌第三十三號即係德昆利士寫字樓左便內有七好各欵海參約壹百伍拾担三蓆緞式箱羽絨叁箱黑緞二箱什色線絹叁箱白洋布壹箱斜文布四包並各欵什貨壹大單出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後若有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

丙午年　十月十九日　未士佐治林勿啓

展期告白

敬啟者花世界新書叢譜公定閏歡迎本于十六日第一期出版送閱現因同人尚待組織故須展期一禮拜方得完善出版送閱玆特奉告希爲諒之

丙午年　十月十八日　友紅社謹告　二屆旦

請代理人

請代理人發賣染布顏料並酬勞以厚代理佣銀如合意者請修函至香港第六號必打山詢問班烏可也

光緒卅二年　十月十八日　班烏告白　四屆旦

荷國安達銀行（又名打笵銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本伸英金壹百式十五萬磅另盈餘積項壹拾三萬四千磅總行設在荷士達分枝於　八打威　三孖冷　烟打　星架坡　澗里歪　威菇打甸　代理　剌咪也　檳當　西貢　庇能　仲　在上海　呂宋　日本　孟咪　架剌吉　光　暹羅　打　井里汶　孟家錫　高林保及英德法美京城等埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

「玆將附銀息價列左」

十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

貴客　賜顧請移　玉至本辦房面商　賣價目收支銀兩格外相就本行在德輔道中一十六號仰祈留意是荷　三月由

一千九百零六年　十一月一號　香港司理人畢治謹啟

佛山省城香港上海老鋪　黃慎之堂

拔元接毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元拔毒藥膠白濁各症丸藥性味醇和功力神速不漏不壓屢蒙紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元拔毒藥膠招牌或託名秘方冒本堂扶元名目仿製貨式像樣單章偽藥騙人銷有限服此等偽藥遺累不淺凡補救知本堂秘製不外傳又四家字號均有親手弟子在鋪發賣以故療激病源異常奇效　諸尊採買細認內票水球照像認無誤　老舖專東佛山北勝街　一棧省城外打銅街　一棧香港上環大馬路　一上棧海英界五馬路　共四家字號餘無別棧

杜惠臣美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門美國尤爲擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法更求精妙謹登數言爲防牙科者知所問津焉　醫寓在香港皇后大道中第十號門牌宏興銀店二樓

光緒卅二年　十月十六日啟　卜廿旦

賠償快捷

啟者小號之灣仔聚賢里一號棧房偶遇失愼被焚幸在福安燕梳公司購有保險荷蒙立即如數賠償極其快捷特爲登報鳴謝此佈

光緒卅二年　十月　十五日　英隆麵飽店謹啟　一卅旦

代論

直督袁世凱奏請開去各項兼差摺

奏為歷陳下悃籲懇恩准開去各項兼差以專責成而符新制恭摺仰祈聖鑒事竊臣前因兼差太多力難勝任曾疊次奏懇天恩俯准分別開去屢奉溫諭慰勉備至感涕悚惶莫可名言乃復何敢固辭上煩聖慮伏念臣自先世受國厚恩及臣之身叨荷朝廷特達之知非常之遇矜注彌篤倚畀愈隆臣雖至愚極鄙天良具在常以有生之日無非圖報之年而聖德高深覆載同量即使赴湯蹈火肝腦塗地亦不足為萬一之酬重以時局多艱深宮宵旰焦勞夙嘗戚凡屬臣下皆應激厲奮發努力勤事仰慰宸廑受恩如臣更何敢辜負生成稍涉規避是以夙夜矢心以身許國每念主憂臣辱之義時切鞠躬盡瘁之思不但安逸固非所敢圖即毀譽亦均非所敢計遇事但為能見之所能及棉力之所能勝者靡不殫精畢慮以為之無如心雖有餘力常不足臣之才智本為中人臣之氣體本甚羸弱自近歲以來腦力精力愈遜於前婦天下之事理無窮一人之智能有限若紛紛而並舉必疏漏之叢生竊維數載以來臣之負咎當已多矣不但此也自古權勢之所集每易為指摘之所歸今幸聖明在上黨正熾廷臣原無庸過慮及此況臣向以愚恩自矢夙蒙聖主優容逾格信用不疑自當力任怨勞義無所避而臣獨不免私憂過計者非徒為滿盈足誡顧隧堪虞良以國步方艱大廈非一木所能支巨川賴同舟之共濟而人思靖獻誰不如臣若重寄常加於臣身則疑謗將騰於衆口使臣因此獲貪權之名心何以自明使旁觀因此啟猜嫌之漸政界亦云非幸昔曾國藩嘗奏稱臣一人權位太重恐開斯世爭權競勢之風等語臣區區之愚竊亦慮此則非止為臣一身計兼為大局計而不得不瀝陳於君父之前者也現值改定官制明詔所布首以專責成為言仰見聖朝亮工熙績綜核名實之至意欽服曷勝臣維欲專責成必須先明權限而臣所兼各差如參預政務為新定各部商書之職銜與各國之國務大臣居中任事者相類臣忝為外僚未宜兼任如會辦練兵事務及辦理京旗練兵等差現在陸軍部業經設立以練兵處併入軍政所淮實有攸歸臣可無庸分任如督辦電政督辦山海關內外鐵路督辦津鎮鐵路督辦京漢鐵路各差現在郵傳部亦經建設電務路務均應隸屬該部自無須臣督率經理如會議商約一差現在英美日本等國商約均已議定嗣後有轍可循亦無須臣再參末議以上臣兼差八項擬請自一併開去臣決非敢避勞耽逸亦非敢飾讓邀名此後無論何時設遇有重大事宜臣需贊畫臣但奉命辦理斷不敢推諉不前現在委因差務太煩實非才力所能逮事權過重復非臣下所敢安用是不揣冒昧披瀝上聞合無籲懇天恩俯允臣請臣不勝感激恐懼屏息待命之至所有微臣瀝陳下悃請開兼差緣由謹恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示再臣前領有督辦電政大臣關防督辦山海關內外鐵路大臣關防督辦津鎮鐵路關防各一顆俟奉諭旨後即將該關防一併齎交郵傳部酌量繳銷合併聲明謹奏臣光緒三十二年十月初五日奉硃批該督任事實心辦事均尚妥協現在改定官制各專責成著照所請開去各項兼差欽此

本館特電

⊙十八日七點鐘接北京訪員專電云

改外官制定二拾日開議

又電云 **駐美使梁誠電告政府云外人議論改內官制之不善此次改外省官**制**宜審慎辦理切勿躐前**轍

又電云 **天津關道梁敦彥山海關道梁如浩電外部云日人交還營口條約經已議妥惟尚未畫**押

羊城日聞

○高差弁因誤差被撤 「羊城訪函」 周督前派定內署當差十八人內有武弁高某前日奉周督飭令出外購辦上等鮮牛奶詎高弁奉差外出僅購取市場牛奶詎品低牛奶呈進直至十八日周督又派他弁親往沙面牛奶公司購得上等牛奶回署以前高弁所購牛奶相比較相去奚若天壤因之大為悅責高弁之辦事欺侮當即將高弁撤差出外並另選他弁入內充補云

○伍侍郎參議洋務之近聞 「羊城訪函」 伍秩庸侍郎近日在督署內居住每與周督商議外事多有所獻議主張所有督署內洋務各事伍侍郎亦時時與參議周督則不時將署內大小公事送往核辦云

○督練公所尚需加添委員 「羊城訪函」 督署內新設立督練公所除總參議以及兵備參謀教練各差已經由周督於日前特行札委辦事人員外其所札辦者聞尚不過總辦諸員所有會辦辦事各項人員聞商不敷辦事尚須續行加派現已飭沈鳳樓酌擬續選稟由周督札派云

○商德全差委之近信 「羊城訪函」 新任周督所帶來各武弁日內已經分別委辦理各項要差惟所委者尚不過三數員其餘多未委派副將商德全本為周督賞識之人曾誇其辦事得力者現聞已將其銜名開列在即委各弁名單之前約不日即有委派云

○將軍都統開缺原因 岑督未交卸前奏劾廣東將軍優柔寡斷學務兵操均無效果故奉旨將軍副都統均着開缺

○派員專售學堂用品 科舉廢後學堂日盛其所需之書籍圖畫儀器等物均須往東洋購買殊形轉折且至遲延時日現上官有鑒於此特創辦一學務軍務用品總公司專售學堂及武備所用之儀器標本戰鼓胡笳槍棒劍木槍教科書并一切應需用品已委程守先進辦理此事矣

○經營督署續述 周督擬將督撫署改作督轅已見前報茲聞又以撫轅右便有增江書院地頗寬廠堪為洋務局之用故併擬改遷於此以便辦公惟該書院現經開辦商業教員講習所昨周督諭着即遷於馬鞍街之藥王廟現已由善後局札縣飭商廟倉知照云

○代表願担任保全粵路財政 路事諸人擬舉代表請願担任保全羅保臣已見前報商會十四日議案茲粵路公司已於昨日備發傳單請各代表於十八日仍集商會磋商担任云啟者日前在總商會集議路事代表同人均能各盡熱心以維持財政但目下公司各事尚多改良不能因循坐視茲特訂期於十月十八日仍集總商會公同磋議以顧大局屆時務祈各帶圖章担任財政是所盼切此佈九善堂七十二行總商會全人謹啓

○周督注重地方自治 地方自治實與立憲問題極有關係聞周督對於此事異常注意擬設自治局一所專司辦理惟各府州縣平民程度不一須先設調查局以為預備并擬多留學生分赴調查云

○岑前督在粵共參一千零六十人 岑前督在粵時以嚴厲著其參劾屬員之多為歷任督撫所不及故有劾官之名頃查其所劾大小文武各員合計一千零六十人至日前傳奇調善後局委員陳繼曾亦名列彈章實無其事聞周督嘗對人言現今合粵政界經前督淘汰後貪官酷吏亦已稍知歛迹

○仍有函請鄭陶齋担任路事 粵路公司鄭總辦自為股東所攻後即於初八日返澳辭職以示堅辭之意惟十四日總商會曾集議挽留併擬另函請其即速返省辦理路事該函由文案呂緒廷主稿昨經寄往澳門惟函文秘不宣布蓋恐報界登錄云

○接收港報之被罰 十六日省港佛山輪船由港抵省有鴻雁寄信館夥伴黃開在船接收香港寄來各報適遇關吏某西人欄途搜私復有一華人關吏廖某在身上持出岑前督禁報札謂各報犯禁不應代派除將四家各報交還餘寄扣留并即將當開鎖拿交郵政局究辦郵政局是又謂各報未經粘士担不能上省嗣經該信館出具保證金一百元將黃保釋候訊

○唐侍郎家被劫 日前唐小川侍郎家被劫所失計值四萬餘金其家人經已稟報現由上官特委廣協黃培松偕同南海縣蔡康即日前往查辦聞經帶有合箭一經拿獲寔即行就地正法云

○被擄割耳之奇聞 三水灶頭鄉鄧德甫鄧岐西被賊擄去勒贖銀十萬元茲復探得鄧之家人前月已飭人往三水龜龍橋地方與各賊議價是日竟有著匪區端等挾鎗成嚇聲言非過萬金以上不必置議當時鄧之來人已還三千元卒無成議近匪以鄧氏久無贖音竟將被擄二人各割一耳用石灰藏之寄至鄧家頭聞鄧氏家人以各匪如此慘酷鄧岐西則還銀四千鄧德甫則還銀七千以期早日釋放按三水之與省城相隔不過百里而盜賊之兇橫至於如是有緝捕之責者不可不加意矣

○看看鐵路公司密稟股東之稟 敬密稟者竊惟粵路股集至四千數百萬元軌道之成可待大利從此而興誠粵省無窮幸福然隱患所伏若不亟籌補救其禍尤不可勝言查革命保皇兩黨以孫康為渠魁伊育南洋到處煽惑歛資極鉅黨羽衆多無日不各圖擬險自惠洲三洲田一役為官軍所敗洪全福一案志未得伸猶復密佈腹心窟穴港澳井闢開報館遇事生風藉為運動機關待時起事數年以來因我宮保督粵聲威遠播防範綦嚴有所憚而不敢發今春適有鐵路招股之舉若輩遂乘機抵隙藉公益以恣奸謀聞將歷年在南洋美洲所歛資財詭名附入該兩黨向本各分氣類積不相能獨于此事則因緣為姦交相利用形迹昭著路人皆知蓋此次路股內外各埠真正商民附認者誠屬非常踴躍要不過各圖利益外此無所覬覦且散股極多絕無爭競攬權思想惟該兩黨蓄謀叵測深知路權所在即地方命脈所關不惜歛鉅貲以認鉅數大股（未完）

中外新聞

○日人索交林江樹案交涉詳誌 日人認因案被押之福建人林江樹為臺灣籍之林謀昌要索交付一案已誌前報署閩督崇善初據廈道電稱日領以日使已向外務部商定即日欲將林江樹交出該道以未奉電示拒之等因旋接日領來電亦謂兩接日使來電外務部已允電閩交還林謀昌請飭道速交等語查林江樹確係安溪縣籍之林謀昌前經駐福州法領事來函抄送林謀昌之父武生林夢年稟稱謂其已赴道稟訴並據林夢年到省具稟均經抄咨外務部在案林江樹不能作為日籍人民辦理已無疑義因電商外務部聲明萬無認林為日籍之理倘竟交出即是已認為日籍將來日人必代林索被押之賠償而法人亦必以交押被放而詰難進退失據更無以為對付之地此後辦理愈滋棘手請向日使堅持前議並將林謀昌之父業已出現轉告日使以証林江樹之非日人庶免日使再為干預云云詎外務部仍主交還之說再電閩督囑即交出現崇督已照部電飭原道將林交與日領事矣

○蘇撫陳夔龍被劾交查 侍御汪[illegible]附奏劾蘇撫陳夔龍追交國民捐事業已交查

○法公使請閩廣西鐵路辦法 法使近有照會請廣西鐵路是否實係自辦其內容如何云云

○奉天將軍從嚴搜查革命黨 傳聞奉天將軍趙爾巽因見革命黨在該處運動故命在城內與附近各處從嚴搜查

○政務處禁鴉片章程 政務處議定嚴禁鴉片煙章程一種烟限十年一律禁絕　二吸烟須領執照　三勸限逐漸減輕烟癮　四禁設烟館開燈　五派查售烟各店　六製戒烟方藥　七提倡設戒烟會　八責成官紳實行以為表率　九京外官員限六個月斷癮　十禁嗎啡進口請飭外務部與各使商辦奉旨依議　按禁烟章程十條前經見之本報新聞及西報均有異同茲據來信分列明晰較之以前當為確實故不嫌其贅而錄之

⊙簡放各國便臣擬議 德國駐使楊晟因丁艱自請開缺外務部已奉廷寄改派曾廣銓往代駐日本便臣楊樞乃楊晟之胞兄現既滿任又富丁艱之際且新升補外務部參議則日使缺必當易人駐英便臣汪大燮新簡外務部侍郎前此又有數人勢力辭駐使故英使一缺亦有放他人之說惟日內尚無確實消息日使原有簡放朱寶奎之說又有簡放李家駒之說但朱已隨振貝子赴奉天且謠傳甚早自以李家駒為近是惟英使則尚無簡放消息按李家駒本學部右丞又兼大學堂監督大約簡放後即以學部左參議孟慶榮升補並監督之差

○記漢江日報被官封禁事 漢江日報被封已誌前報聞因上月二十六日紀有蛋廠收歇一則旋查係傳聞之悞即於初四日更正而信秦梁廠猶不滿意稟請英領事照會關道轉飭夏口廳傳該報主筆訪事訊究關道札由夏口廳馮別駕立飭差役將經理人李君伯敬提訊數語復行押所黃昏時即親往該報館查點物件將其房屋釘封矣

○張之洞奏請注重經學 鄂省張之洞奏請飭令各學堂注重經學以固立身之根本俾得保全國粹

○袁世凱失官之傳聞 聞袁世凱月前出京

陛見時兩宮將各京官參摺（如擅改舊章變更祖制及專權跋扈云云）發令閱看照例碰頭謝罪乃袁並未碰頭自言辦理新政如畏人

會參事會與此二者為地方自治之精髓 二請飭考察政治大臣會同政務處大臣調查各國地方自治制度參酌定章須示限期

辦木料不敷之故遂憂忿成疾沒於新加坡而待郎陳璧以其因公而沒特專摺奏請從優賜卹已奉旨允准

芝利亞實情擅自妄動栢甦則謂今日之調兵艦是先事預防觀現在情形法國必須保衛自己在始係士報謂法國曾佈告列國謂曰自己與西班牙干涉摩洛高之舉動各國皆無異辭

荷蘭（又）

敬啓者本銀行創自一千八百六十三年實備資本伸英金壹百弍十五萬磅另盈餘積項壹拾三萬四千磅總行設在荷蘭亞姆士達分枝於星架坡 三孖冷 八打威 煙打 渣里巫

香港順全隆賠償快捷

省城新塡地九月廿二鄰舖同藤陝及小號幸在順全隆投買保險由陳松波代理榮巷東新號黎日堂經手蒙二位仁翁通知該行大班如數賠足可見該行殷實可靠故領數以誌表揚俾投買保險者知所問津焉 十月 日

丙午年 十月十五日 省城沙基廣裕和啟

表明告白

譚阜賢香山申堂村人少從農及衰老遂糊口新塘申堂渡六年因獲交澳門廣利源廣裕和蒙二東見信託以買數經紀歷年賴以養家申堂毗連前山官商林立豈容扒船一哨弁庇奸之理賢之清白鄉鄰紳耆盡皆知之謹瀝片言仲所 洞鑒 四月 日

丙午年 十月十一日 申堂紳耆披露

日清丸輪船往汕頭

茲有堅固快捷火輪船一隻名日清丸常川來往香港汕頭船上人役招呼妥當 貴客附貨搭船請到南北行街長裕行面議水脚格外相宜此佈 九月 日

光緒 年 十月 十四日 水島洋行內沖繩公司謹啟

泰山火輪船常川往來西貢安南埠

茲德記洋行有英國堅固快捷火輪船名泰山乃常川往來安南西貢埠准於本月十七日落貨二十日開行 貴客欲附貨搭船者請移玉到本號面議或請到中環德記洋行辦房面商亦可此船客位寬濶電燈光朗且伙食招呼靡不加意優待 貴客光顧務祈留意爲幸此佈 五月 日

丙午年 拾月初五日 代理人鴻發公司啟

河南輪船

禮拜日往澳船期

河南輪船禮拜日仍行駛港澳以便中外士商之赴搭船泊中環德昌利碼頭賜顧者請移玉步此佈

茲將船期客脚列左

逢禮拜六晚七點鐘由澳來港
禮拜早九點半鐘往澳
下午三點鐘返港
即晚七點鐘往澳
餐樓收銀式元 來回三元
樓上收銀壹元 來回壹元半
禮拜晚往澳收銀一元伍毫
樓下收銀肆毫

禮拜六及禮拜早樓上來回票收銀式員此式員來回票可用至禮拜一日返港除禮拜日外船期客脚俱皆照舊

丙午年 八月廿六日 省港澳輪船公司謹啟

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫兼有上品地道藥料佐之能補氣養血追風寧神 貴客光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌 開張 瑞昌號謹啟

丙午年 九月初一日

茲有屋共十間即荷李活道第六第八第十二號鋪一間即…第二第三第四第五號由一千九百零七年正月壹號起合意者請至雲咸街四十五號萬記洋行面商

丙午年 九月初八日

鐵器銅鐵

本號專辦外國鋼鐵錫鐵洋水喉管什貨…及各種什物…鐵器…價甚相宜請移玉至中環利…八號面議是荷 …

英婦設帳

啟者現有名家學英國婦人議設帳於尖沙嘴作各專教英文語學現有門徒二名尚欲多招數人作伴倘有殷商子弟買有志精操英語但不欲適館與少年同學者極甚合宜請移玉至本報寫字樓詢問便知此佈 三月 日

光緒三十二年 十月 十六日 啟

東華醫院告白

啟者闔港街坊經舉定丙午年新任總理十六位並等謹援徵信錄總理規條第九款例定期十月廿四日請新任總理十六位到院推舉三位爲首總理復後三位自行推舉一位爲首兩位副之庶責有專歸以便十一月初一日交接此佈

丙午年 十月 十八日 東華醫院謹啟

茲將各行公舉新任總理台銜照錄兩先後列左

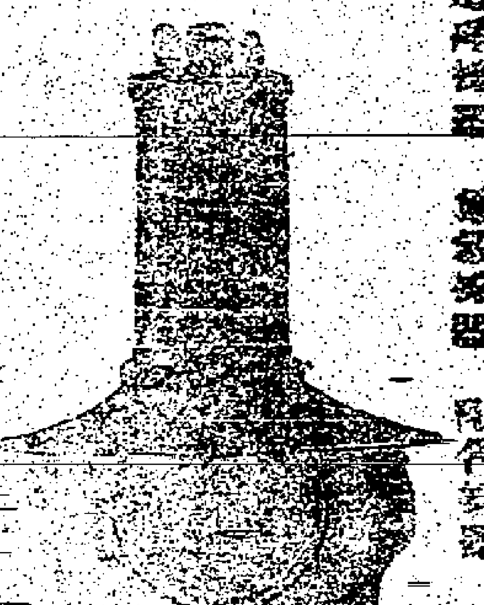
恒記號九八行 李式如翁
廣源號米行 李平□翁
永昌盛□頭行 黃森□翁
同德盛花紗行 余□山翁
同安華商燕梳行 唐□修翁
明□號銀舖行 謝陰□翁
成合昌南北行 鄭樹勳翁
滄□洋行辦房 何棣生翁
公發榮金山庄 梅□石翁
咪也洋行辦房 鮑德恒翁
興隆當押行 劉展廷翁
好時洋行辦房 蔡季栢翁
殷商 李燁堂翁
宏興出入口洋貨行 老潔平翁
殷商 李健堂翁
英發源公白行 姚聘儒翁

先施公司

始創不二價

啟者本公司新到各色線仔絨羽絨單絨北機羊毛衫衛生衣服鴛鴦毡海虎毡鶴絨被珠被珠毡線襪羊毛絨絹遮肥兒餅干各款洋貨無不俱全價甚相宜 請君光顧請移玉至大道中門牌一百七十二號後舖威靈頓街一百二十三號面議是荷

光緒卅二年 八月廿六日 先施公司謹啟



機器發賣 …輪…所物件器…物料常有…到本公司…及各款器…士…出售…光電…每點鐘…請早者請先到本公司面商必能如意就殺

一千九百零六年 七月十三日啟

威林栢公司

（卽博物院對面第十四號）

電氣機器師兼代辦各種機器凡欲定各種機器者請面商本公司爲倫敦巴明咸之孫厘域VERITYS大興造公司之代理人該公司製造各種用電物件 造機機器 機器器具 造爾機器 發殺機器 秘傳機器 數水…

泰和洋行火險宴梳告白

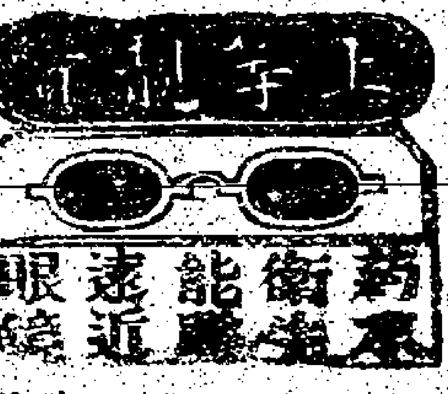
啟者本行代理之…公司…資本銀二千萬元及步列…保…貨物無火…之虞…諸君賜顧請與…面議…其省城沙面辦房十八甫本行分局佛山新宇…昌行內分局面商均可…特此佈聞

丙午年 六月十二日 泰和行謹啟

李占記遷舖廣告

啟者本號設在香港文咸東街門牌第三十七號專辦各國上等新式鐘表發售聘有名師精工修整鐘表風雨針千里鏡留聲機器兼往水羅經等件向蒙富商賜顧己馳名茲因生意日廣貨色亦多舖面狹窄不敷陳設故遷往右便門牌第七十一號開張現有特式金銀表報刻時報點各款大小雙單千里鏡風雨寒暑針時款新款間表衛生藥水眼鏡和便更可藏身 仕商探取定價從廉倘蒙 惠顧請移玉步是荷 一月 日

光緒卅二年 九月 十七日 香港上環文咸東街李占記啟



時款金銀鐘錶 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 修整各等鐘錶 精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二號茲再開一號在中環鹿角酒店右便 貴客光顧請移玉步 奶巷口壹百九十二號 壹百四十六號 中環正安 上環成安號全啟

美國 … 牙

…館設在中環大馬路…一樓華商會所對面

一千九百零五年 六月廿四號 香港居臣氏大藥房弟麥士路肥啓

眞光公司洋貨 不二價

線衫減價廣告

竊以夏葛冬裘因時遷變物無中外適用爲宜故本公司選貨務極精良而邀市必依時令茲者夏熱已去轉瞬冬寒用特將所存

線衫線褲減價

沽出現新到海虎毡鶴絨毯鶴絨枕羊毛笠衫貨極鮮美取價從廉務求去故納新與時遷嬗庶便遠來近悅因應咸宜 諸君購買祈速爲賜顧勿失機會也謹告

丙午年 八月廿二日 眞光公司啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款鋼鐵漆油帆布油纜鋒鋼鐵及辦外埠上車房器具鐵路製造工程應用一切物料俱皆全備官商賜顧請移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號面商是荷

庚子年 四月初五日 和發號謹啟

刺藏治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛標燕梳先生葉恩僑先生…海牛先生接理火燭燕梳之事…顧…新與…面商或移玉…局面議亦可價甚相宜此佈 十八號…

丙午年 七月廿八日 …經理人鄭和…啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙己年至丙午年…各股…分算定…到本公司寫字樓…是荷…

丙午年 七月 二十日 總司理…啟

信安洋面火燭保險燕梳貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專辦保險燕梳在中外通商各港口…輪船貨倉…貨物及本港屋宇傢俬貨…物無水火意外之虞…均歸英國辦理務求妥善…公司在德輔道中門牌…九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人辦…仲新留意不勝厚望…未理妥此佈

辛丑年 二月 十六日 署司理姚德… 協理人…謹啟

佈告貨客

啟者本月 日港遭暴風本公司西環之倉所貯之貨被海水浸濕如貴客有貨由 埠到港未經提出仍貯該倉者祈早日提起爲要所濕之貨經本公司寫字樓人驗妥另有字據存記如欲知詳細請到本寫字樓一問便知該所濕之貨出乎意外乃係貨客自理與本公司無涉特此佈知

光緒卅二年 八月初三日 太古洋行謹啟

佈告貨客

啟者本公司之福興火船已於七月廿八日由上海到港所載到之上海并長江各埠轉來之貨貴客未經到船提起者盡將起至五艇已于本月初壹日遭暴風沉沒如貴客有貨將該船來港未經提起者請即到本公司寫字樓查明便知詳細所沉之貨係歸貨客自理此佈

丙午年 八月初二日 太古洋行啟

鄭汝權增廣英語分類

經啟者此書…之現徵今再特色西裝…於…十門類中加多爲…頁足十有奇一切對…信札…要等…每…百…訂新巧…所謂…上…花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲…者請移玉到寄售處採買可也

香港 省城 各書坊均有寄售

光緒三十一年 十一月 十二日 中環荷里活道總發售處英華書庄謹啟

廣告

本號開張在香港…街…號…洋貨…兼…西…到本號門…裁度…精緻…不…新到本時款…從其便…所有貨物…入男女所…舖中…易俱是英…以唐話應酬…無…不…講英話…心光顧是荷

丙午年 八月十四日 威頓公司謹啟

新到各種偵探小說發售

環球旅行記 五毫
雙麗傳 四毫
孽鏡記 …
中國偵探案 …
新…
險中險 …
大魔窟 …
東方案 …
秘密 …
死復仇 …
俠男兒 …
毒蛇圈 …
九命奇冤 …
地中秘 …
情泥記 …
紅海封卷 …
情中秘密 …
纖手 …
海外天懷 …
蘇格蘭獨立記 …
愛河潮 …
威靈頓 …
…珍書 …

香港中環…

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭麗梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜兼船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

丙午年 六月廿四日 曾富公司謹啟

鐵線纜發售

啟者現本行有新到由三寸至七寸大鐵線纜三□又揭發各如蒙賜顧至本行面議價甚相宜此佈

光緒卅二年　九月二十日　三ㄨ申

未士佐治蘭勿洋行謹啟

麵粉發客

啓者本公司之麵粉乃係托香港七利洋行代理實行大辦貨由英國截來　貴客光顧請到洛七利洋行採買可也

(各嘜頭列下)

羊頭嘜　英皇嘜

紅鶴嘜　雙雞嘜　飛龍嘜

丙午年　閏四月　廿二日　英商儀和孚比麵粉公司謹啓

馮夏威偉人嘜捲烟出世

馮夏威烈士乃偉人也　本公司名馳中外　赴部註冊　特製偉人嘜捲烟精心研究　色香味足與歐美上等捲烟相敵　現已製成發售　可助愛國之觀念與抵制之熱誠　當爲同胞所歡迎也　本公司亦製五層樓六格塔五羊城各嘜捲烟亦併貨精價廉請嘗試之

光緒卅二年　十月初一日　號二十　仁濟街粵東烟草公司廣告

廣和告白

CALDBECK MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今乘數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諾公爵幸港各華商在高陞戲院筵宴所需用之品亦本號供給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述倘諸君賜顧祈移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安

十月初□　廣和洋行謹啟

歐陽瑞昌號自浸毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫兼有上品地道藥料佐之能補氣養血追風寒神□　貴客光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌開張

丙午年　九月初一日　瑞昌號謹啟

香港順全隆賠償快捷

省城新填地九月廿二鄰舖同蘇玦及小號幸在順全隆投買保險由陳松波先生與樂卷東新號□□堂經手蒙二位仁翁通知敝行大班□□

鐵銅鐵

本號□□外國□□鐵□鐵錫鐵鐵水喉□□及□道物件□□價甚相宜□移玉至中環□□

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之慮倘有失慎立即照償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內冬松初朱壽初先生　澳門分局在船澳口街廣豐號內賀縉垣黎潤生先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林葆琴林達卿先生　佛山分局在菌義街瑞芳洋紙行　新會城江門分局在鹹魚街德昌號內蔣桑南先生　西南分局在河傍街□源銀號內梁式如先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如　富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啟

出賃或沽

茲有屋共十間即荷李活道第六號第八號第十號第十二號第十四號宜惠里第一號第二號第三號第四號第五號由一千九百零七年正月壹號起合意者請至雲咸街四十五號萬記洋行面商

丙午年　九月初八日

神□□丸藥

□□各□丸藥□□□□□□□□　光緒三十二年　二月　二十七日

保安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬圓專保各埠洋面輪船□□貨物□□香港□宇傢私貨物□□□□□□□□□門牌第□百二十三號本公司□□□□

光緒廿七年　正月初四日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

聲明告白

啟者弟前曾有香港九龍置業按揭公司股份票一張由第三千二百一十七號至三千二百一十八號今已失去經已到公司掛號另立新票如有執得故票視爲廢紙特此聲明

丙午年　九月廿六日　陳初謹啓

須識大國手文榮寬先生

□□□□□□□□□□本年三月□□□□□□□□

丙午年　六月廿九日

□公司告白

□□□□□□□□□□白嚼□比□□價□□
省港澳各貨洋店均有發售

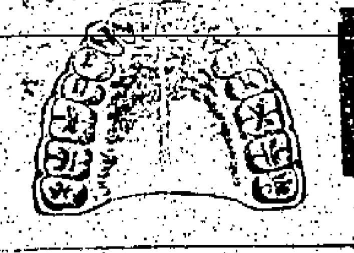
青洲□□有限公司

價錢肆員柒伍
價銀弍員八毫
總司理人□□□□

□出招

啟者□有銀□出□□□□□□□□□□□□□
丙午年　七月　十二日

鄭源敬美園　西法鑲牙



鄭源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲若生成兒價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬即台安

館設在中環大馬路五十三號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

上等□□眼鏡

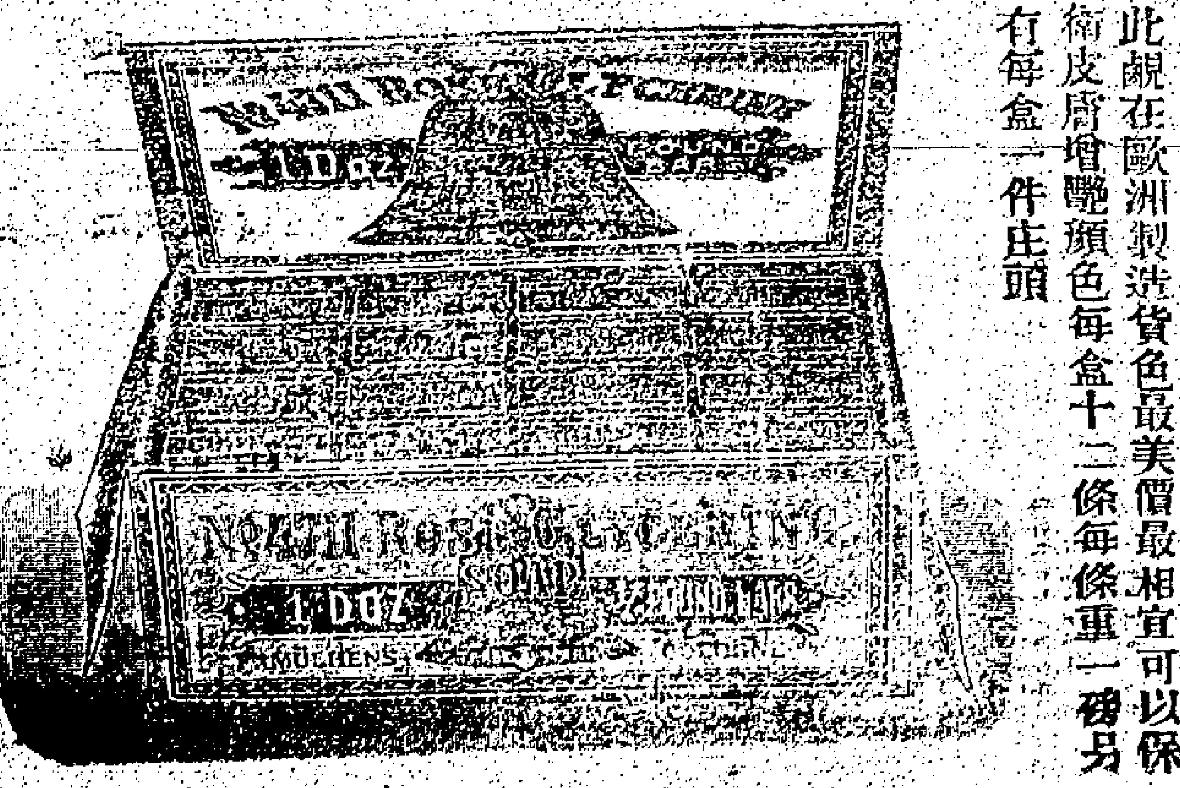
時款金銀鐘錶　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　修整各等鐘錶

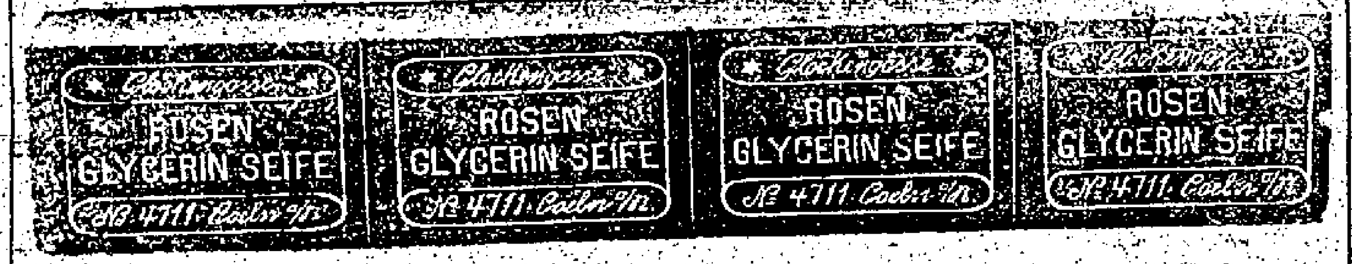
火燭有限□□

啟者本公司實備資本銀□□圓承辦保險業往中外通商各港口□輪船□貨物及本港貨倉貨物無水火意外之□□

代理人香港屈臣氏大藥房

貴客光顧請到香港皇后大道本寫字樓面議可也





四七一一玫瑰色梘

（第四千七百一十一號）

此梘在歐洲製造貨色最美價最相宜可以保衛皮膚增艷顏色每盒十二條每條重一磅另有每盒一件庄頭

總代理紹昌洋行謹啟
或往各洋貨號均有發售

DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENCY

啟者本行設在香港中環德輔道卿屈臣氏新行樓上專辦各國上等鉛銅鐵錫大小機器諸色雜貨傢私玻璃磁器洋衣疋頭窗紗綫機洋靴膠鞋鐘錶頭伙食并船上器具什物漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便　貴商隨時到看懇祈賜顧不勝厚幸

丙午年　四月初五日　三ㄨ

香港英商吉星洋行謹啟

山東瓊寶豐行

山東繭綢洋參鹿茸發售

啟者小行專辦山東各省繭綢□□□□□□□□□□□□中西客商賜顧□□□□□□移玉小行□貨□□□□□□□□□□街口海傍□□二十號□佈

謝速□□

□□本公司□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

光緒卅二年　六月初一日　總司理人□□謹啟

胡玉氏西法接生

胡玉氏女醫在本港國家醫院專習□□

□□□□□　胡玉氏謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭鑽石油炭天巴匯大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜夜船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

丙午年　六月廿四日　曾富公司啟

香港華字日報行情

丙午年拾月拾捌日禮拜壹入口船隻列左

德國火船名保老打士 由寶角海口載來米雜貨 日本郵船
德國火船名黃恩 由寶角海口載來米 太古洋行
英國火船名西尼堂 由厦門海口載來雜貨 咸北公司
英國火船名米尼臣 由海口載來雜貨 源昌利
法國火船名河內 由海防載來雜貨 渣甸公司
英國火船名亞力山打 由日本載來雜貨 孖地洋行
英國火船名比路 由上海口載來雜貨 勿者士
英國火船名茂荷 由山打根載來雜貨 渣甸公司
那威火船名加林士達 由海參威載來雜貨 咸北公司
英國火船名杭州 由羊城載來雜貨 太古洋行

德國郵船名普魯士 准于拾月式拾日正午開行往星加波庇能孟米哥林保德國
美國郵船名急拟 准于拾月廿叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名亞士西文 准拾月廿陸日正午開行往西貢星加波庇能哥林保
英國郵船名地灣 准拾月叁拾日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英國等
美國郵船名香港丸 准于拾壹月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山

往小呂宋新金山等○火船比連士昔機士文 拾月廿陸日開行 鴻發公司
往汕頭厦門福州○火船海壇 拾玖天明開行 得晟利士
往汕頭厦門福州上海○火船蘇紹丸 拾玖天明開行 大阪公司
直往海防○火船河內 拾玖日下午柒點開行 孖地洋行
往北海海防○火船亞美高 拾玖日下午開行 源昌利
往北海防○火船勿參路打 拾玖日下午開行 源昌利
直往海防○火船禾生 拾玖日開行 渣甸公司
往上海○火船柯都北 拾玖日開行 德記洋行
往柯地沙○火船濱海港 拾玖日開行 順昌公司
往神戶橫濱○火船花旗各埠○火船尾高勿地亞 拾玖日開行 太古洋行
往小呂宋○火船大名 拾玖日開行 太古洋行
往厦門上海○火船京州 拾玖日開行 招商港局
往上海○火船美富 拾玖日開行 太古洋行
往上海○火船杭州 拾玖日開行 渣甸公司
往星加波庇能加剌吉打○火船厦生 拾玖日開行 咸北公司
往星加波庇能哥林保夏咸北○火船利拿尼亞 拾玖日開行 大阪公司
往汕頭厦門安平○火船福古素丸 式拾天明開行 孖地洋行
往廣州灣北海海防○火船于愛 式拾日下午柒點開行 源昌利
往汕頭日裡○火船陸安 式拾日下午開行 源昌利
往海口海防○火船米記楼臣 式拾日下午開行 咸北公司
名上海神戶橫濱○火船荷軒士多芬 式拾日開行 萬發號
往西貢○火船金陵 式拾日開行 渣甸公司
往上海○火船恒生 式拾日開行 渣甸公司
往上海鎮江○火船九龍 式拾日開行 禪臣洋行
往三寶壠泗水井里文○火船芝利旺 式拾日開行 鴻發公司
往南安西貢○火船金山 式拾日開行 萬發號
往安南西貢○火船泰山 式拾日開行 鴻發公司
往倫敦曼滑○火船蘇勿打剌 式拾日開行 織行公司
往安南西貢○火船堤岸 式拾日開行 和發成
往汕頭厦門福州○火船海澄 廿壹天明開行 德忌利士
往海口會安新洲○火船喜連利 廿壹日開行 源昌利
往上海○火船南昌 廿壹日開行 太古洋行
往倫敦曼滑○火船岐連拿旺 廿式日開行 岐連洋行
往橫濱神戶長崎○火船千啟丸 廿式日開行 順泰公司
往海口海防○火船香港 廿叁日下午柒點開行 孖地洋行
往小呂宋○火船沙非路 廿叁日開行 宜公司
往上海日本○火船烏比亞 廿叁日開行 織行公司
往神戶武治○火船幸運丸 廿叁日開行 福生公司
直往舊金山大埠○火船蝦素打拿 廿肆日開行 內琉記分局
往海口北海○火船海南 廿五日下午柒點開行 孖地洋行
往上海日本○火船也剌 廿五日開行 法公司
往烏約○火船禪栢的力 廿五日開行 天祥洋行
往神戶橫濱砵崙轉駁花旗各埠○火船亞力千拿 廿五日開 顧昌公司
往八打威 三寶壠 四厘孟家室 井里文○火船芝波打士 廿陸日開行 鴻發公司
往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗○火船信濃丸 廿陸日開 日本郵船
往星架波 庇能 息 倫敦 馬賽 曼滑等○火船因幡丸 廿柒天明開行 日本郵船
往横濱神戶○火船長沙 廿捌日開行 太古洋行
往上海神戶○火船禪剌 廿玖日開行 織行公司
往橫濱○火船遠江丸 叁拾日上午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船若狹丸 叁拾日上午開行 日本郵船
往秘魯介休意基臣○火船笠戶丸 叁拾日開行 東洋汽船
往神戶橫濱砵崙轉駁花旗各埠○火船古倫母丸 拾壹月初叁日開行 順昌公司
往星架波哥林保孟米○火船禮高段地 初壹日開行 日本郵船
往舊金山○火船蝦素打拿 初叁日開行 瑞記分局
直往橫濱○火船麻薩叁拾落貨 初肆日開行 宜公司
往墨西哥市倫打古魯轉駁威馬內地○火船和列治 初肆日開行 中華輪船
往上海日本雲哥華○火船日本皇后 初五日開行 昌興公司
往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗○火船丹後丸 初拾日開行 日本郵船
往哥林保 星加波 砵 息 馬些路 倫敦 曇滑○火船賺倉丸 拾壹天明開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 拾式日上午開行 日本郵船
往他士參島庇湯士威路厘士濱雪梨等○火船熊野丸 拾叁日開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船旅順丸 拾肆日上午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船博多丸 拾肆日開行 日本郵船
往日本域多利打甘麻○火船孟米丸 拾肆日上午開行 天祥洋行
往墨加波哥林保孟米○火船勦剌 拾捌日上午開行 日本郵船
往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗○火船安藝丸 廿肆日開行 日本郵船

參行沽出 又沽十號孟米紗 又沽十號暹米紗 又沽廿號孟米紗 又沽廿號暹米紗 又沽十號暹米 又沽十號孟米 又沽拾號孟米 又沽一號白米 又沽一號白米 又沽二號白米

白米 中車 木藤 川藤 木藤 竹 桃 湘上 湘達 姑 冬姑 大淡 沙 地 太 大 山 金 菓 麥 牛 柳 肉

○舊金山礦價 ○舊金山礦價

附錄 電報 丙午年拾月拾捌日禮拜壹 照錄電報行情

香港 上海 天津 倫敦 孟米 電報

合興 裕和 永成 紹和

HONGKONG UNIVERSITY LIBRARIES

水腳

本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港 ○ 本港

本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客

預報

○男者士行火船名比連士昔機士文拾柒日由神戶開行約廿叁日到港
○法公司火船名也剌拾捌日由星加坡開行約廿五日到港
○織行公司火船名烏比亞拾陸日由星加坡開行約廿日到港
○花旗船輪公司火船名亞路昔亞三由金山開行來港
○中華輪船火船名和列治已由墨西哥市倫打古魯開行約拾月廿陸日到港
○大船名息廿五日由李華保開行約拾肆日到港
○天祥洋行火船名蝦素打拿初捌日由北嶺開行來港
○勿者士行火船名山打根初拾日由雪梨開行約拾月初壹日到港
○東洋汽船火船名香港丸拾五日由橫濱開行約廿肆日到港
○日本郵船火船名尼高勿地亞已到橫濱約廿式日到港
○咸北公司火船名奄比剌亞拾式日由星加波開行約拾捌日到港
○舊沙宣行火船名時鳴加拾叁日由星加波開行約拾捌日到港
○渣甸公司火船名金生拾肆日由加剌吉打開行約廿玖日到港
○渣甸公司火船名南生拾五日由星加波開行來港
○男者士行火船名比連士地利佛力拾五日由星加波開行約拾玖日到港

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢埠 准十月二十日開行
○金山 前往安南西貢埠 准十月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
萬發號謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○禪剌 前往日本域多利打金麻埠 准十一月十四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
天祥洋行謹啟

光緒三十二年拾月拾玖日　成衣由香港華字日報列印

零四拾六 禮拜二 式號 月 年

舊金山等

東洋汽船公司

上海華興水火保險有限公司謹啓

順昌輪船公司謹啓

江鎮

光緒叁拾貳年 歲次丙午 十月拾玖日

香港華字日報附張

大英壹千九百零六年拾二月四號 禮拜式

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十一月初五日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是佈 昌興輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○杭州 前往上海埠 准十月十九日開行
○大名 往小呂宋埠 准十月十九日開行
○泉州 前往廈門上海埠 准十月十九日開行
○南昌 前往上海埠 准十月廿一日開行
○長沙 前往橫濱神戶埠 准十月廿八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭埠 ○瓜打

往汕頭廈門福州上海 ○蘇絽丸 ○梳齋丸 准十月十九早開行

前往汕頭廈門淡水 ○左倶丸 ○馬山丸

前往汕頭廈門安平埠 ○福古齋丸 准十月二十天明開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分安妥 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議 光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○蒙古
○高拿
○高的 准十月廿二日開行
○多力
○滿洲
東洋汽船公司輪船日期開行列下
○日本丸
○岐連弗
○政遞花

已上各輪船只往舊金山大都免泊上海於日本取道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 倘搭客落船上人員均照頭等艙位待飲食茶水床厠一概妥當甚為舒服 頭等客位列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位男客金銀五十員 女客加收金銀[illegible]
往舊金山每位男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者照例由火車啟程 恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非已拿孖庇老等埠本公司俱有船搭載到埠安妥無悞 凡有貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人國籍地步內職 有貨物價值若干及貨物寄與國內地及香山大埠者本公司報稅單寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿[illegible]年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽輪公司 [illegible]謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○千啓丸 前往橫濱神戶長崎埠 准十九號廿二日開行 貴客欲搭船附貨者請至上環德輔道西一百四十五號面議水腳相宜此佈 順泰公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○永生 前往上海埠 准本月十九日開行
○怡生 前往上海埠 准十月十九日開行
○麗生 往星架波庇能卡剌吝打 准十月十九日
○恒生 前往上海埠 准十月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○安藝丸 前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠 准十月廿四日正午開行
○信濃丸 前往神戶濱橫域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准十月廿六日正午啟行
○因幡丸 前往星架波哥林保砵息馬些倫敦晏滑等埠 准十月廿七日天明開行
○若狹丸 前往神戶橫濱埠 准十月三十上午開行
○遠江丸 前往神戶橫濱埠 准十月三十上午開行
○古倫母丸 往星架波哥林步孟米埠 准十一月初三上午開行
○丹後丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准十一月初十日正午開行
○鎌倉丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准十一月十一日天明開行
○熊野丸 前往他士爹馬湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔等埠 准十一月十三日正午開行
○八幡丸 往長崎神戶橫濱埠 准十一月十二上午開行
○旅順丸 前往神戶橫濱埠 准十一月十四上午開行
○博多丸 前往神戶橫濱埠 准十一月十四上午開行
○孟買丸 往星架波哥林保孟米埠 准十一月十八上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 日本郵船公司謹啟

往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固快捷火船名禮高蔑打准十一月初一日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗各埠 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議此佈 丙午年十月十八日 順昌輪船公司謹啟

源盛公司

啟者本公司總局自置在文咸西街門牌六十四號貿備資本銀式拾萬圓專做汇理督辦生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪船帆船貨物屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至本寓字樓投保另單則由代理人接辦仰祈賜顧意不勝厚望 光緒卅一年二月初一日 總司理人吳[illegible]謹啟

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險備資本銀壹百萬兩向蒙鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷 光緒三十二年三月初三日 上海華興水火保險有限公司啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣理近街門牌廿一號三樓 此佈 關心焉啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

百勝珍珠散 萬應如意油 馳名
○其餘貨有一百餘種另有價目在店 茲不備錄
光緒三十年九月初三日 馬百良省港[illegible]謹啟

往上海鎮江

啟者本公司茲有堅固快捷火船名九龍准十月二十日開行前往上海鎮江埠 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 丙午年十月十一日 [illegible]洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准十月十九天明開行
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准十月廿一天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船一艘名 ○幸運丸 前往神戶廉治埠 准十月廿三日開行 貴客欲搭船附貨者請到本行面議水腳相宜此佈 日森洋行內福生公司謹啟

啓者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名 ○蝦素打拿 往舊金山大埠 准十月三十落貨初三日開行 貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路香港饅左鄰本分局面議 瑞記分局啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝利旺 往三巴冷丙利亞井里文埠 准十九落貨二十開行
○芝撥打士 往八打威三孖冷四厘孟井里文孟寧室埠 准十月廿五落貨廿六日開行
貴客搭船附貨者請至上環文咸東街本公司面議是荷 鴻發公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利剌尼亞 往石叻庇能哥林保夏威咸北 准十月十九日開行
○荷軒士多芬 前往上海神戶橫濱埠 准十月二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 咸北輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海防埠 准十月十九下午七點開行
○于雙 往廣州灣北海海防埠 准十月二十下午七點開行
○香港 前往海口北海海防埠 准十月廿三下午七點開行
○海南 前往海口北海 准十月廿五下午七點開行
貴客欲搭船附貨者 [illegible]謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○亞美高 前往北海埠 准十月十九下午開行
○勿爹路打 直往海防 准十月十九下午開行
○米邑接臣 前往海口海防 准十月二十下午開行
○陞安 往汕頭日裡埠 准十月二十下午開行
○喜連利 前往海口會安新州埠 准十月廿一下午開行
貴客欲搭船附貨者請至上環本號面議是荷 代理人源昌利號謹啟

假冒須知

本號親到鶴山選辦地道古勞馬耳雨前銀針各種名茶發客向用孔雀嘜為記歷有餘年蒙仕商光顧馳名中外近有無恥之徒假冒本號孔雀嘜招牌以偽充真魚目混珠貪圖射利欺騙客商有碍本號招牌貨色今特稟明督憲恩准將孔雀嘜存案別人不得冒效誠恐買者不覺被其棍騙是以特登報佈告如蒙諸君賜顧請認茶色氣味孔雀為記之商標摩羅上街祥安號招牌字樣並封口印庶不致悞如有假冒本號招牌嘜頭一經查出即稟官究治

丙午年　九月廿七日　摩羅上街祥安號啓

聲明告白

啟者李旺記吧利是油生意如有轇轕項會項及招牌事必要李旺記或李十一簽字方為實據否則為經手是問與本號無涉及李十一無涉特此聲明以免後論

丙午年　七月廿三日　李旺記　李十一　謹啟

賃

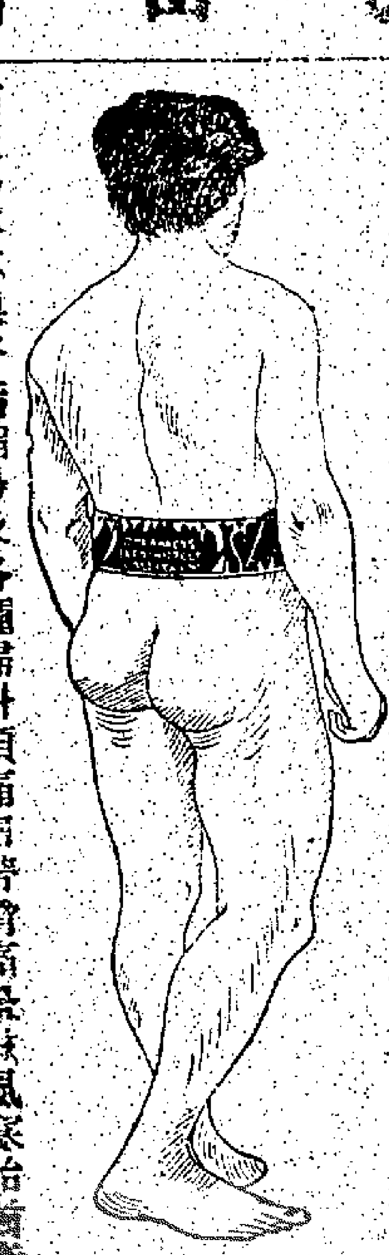
志德街第十三號屋內有大房八間兼有貨倉全間新油過樁顏色灰水可以即日居住合意者請問亞畢諾道第一十四號賣花路

G. A. & C. F. de Carvalho　謹啟

一千九百零六年　七月　廿八號

徵求山旬醫士衞生要書

山旬醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山旬醫士靴橋力是為電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此為最真最先療疾防患自然無害疾愈之後不須佩用○山旬醫士所著天然健體一書增訂改良為電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有衛生要略揭要見示少男女以康强延壽之方此書附有證書電帶圖說投綫箋等均譯作漢文電帶價目辦亦在書內如欲取閱者請將姓氏里居緘達自然寄送不索分文○山旬醫士靴橋力是電帶能治腎筋腎肝脾肺膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急骨痛風濕四肢痲木脚氣症花柳白濁蠱腰水飲黃腫沙淋喘哮咳敗失陰陽元力遺精砂淋蟲疳未老先衰小腸疝氣腸事不舉腎虧弱陽及各種婦科頭痛白帶脊痛痲痹風寒胎前產後小產白帶血山崩子宮虛弱經前經後腹痛月經不調酒色過度洋烟癖癮等患欲求子息者亦可與腸嗣甚而險怪雜症藥石無靈者此電帶亦可奏效其餘能治種種疾病不勝枚舉即無疾之人月用三四次亦能防患壯身精神健眠食大勝往常



證驗

山旬電氣公司主人鑒　逕復者前接來函並承　寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體屬弱風濕骨痛痲痹頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深為佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞　照數寄下該值容當奉繳專此佈復並頌日祉

太子少保兩廣總督部堂岑　拜啟

山旬電氣公司主人鑒敬啟者前承　惠寄靴橋力是電帶一具殊深紉謝惟是頭暈夙疾未或嘗試故雖耳其名不敢漫然隨聲以揄揚也今春友人徐君體質夙弱兼感風濕已成痲痹之症亟待是帶以贈之踰不匝月痼疾頓除嗚呼功奇而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世界也凡自舟駛車馳以至郵傳話遞靡不兼資博取利用日宏而貴公司復能以之術代鍼砭功資培養喜占勿藥誠扶衰救弱之良方益衛生洵濟世壽人之神具實其堪歐亞久已瞽惠士商特泐證書用彰實效專此佈答順頌日祉

出使日本國大臣鴻臚寺正卿楊樞　拜啟

本公司總局分局禮拜日仍照常開門以應購者急需

如欲　光顧祈請　賁臨　倘附緘來請寫明姓氏里居為要

「倘函取衛生要書請聲明得閱此報」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號弍樓山旬電氣公司謹啟

一局分設廣東廣州城大新街中約門牌第一百七十八號　省城分局電話第二百號

一寄售處在廣州城內藩司前照臨會豐商店

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙　貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船　諸尊光顧請移至香港小欖面商或省小機亦可均聽其便此佈

光緒卅二年　正月　初六日　香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

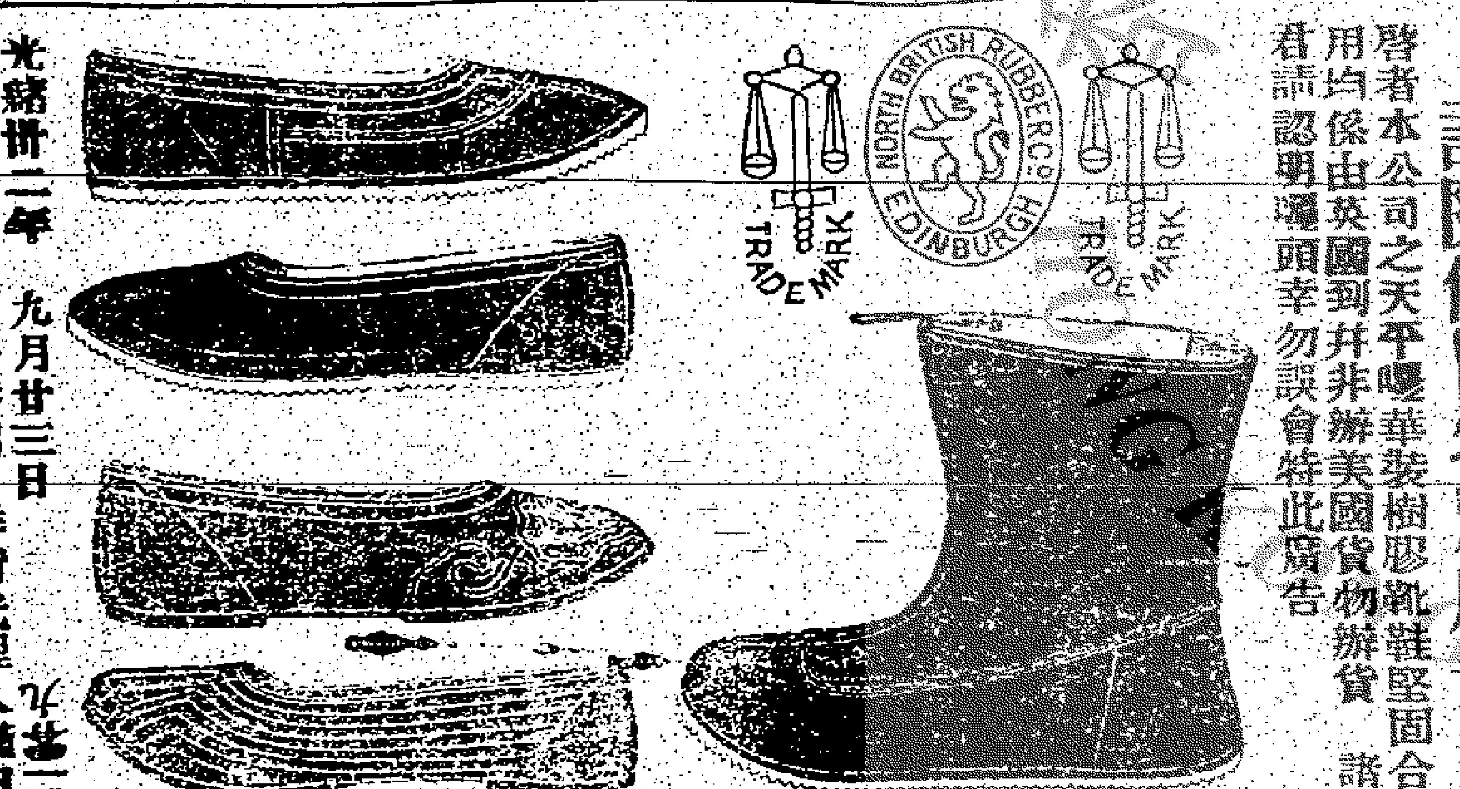
威自行辦各國靚金鏢金銀鏢問

間表如睡在牀一間便晌報明時刻故稱為間表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器安當常等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板騎馬錶本號定做各港省靚時款表新式金銀表時款金銀錶發客

貨真價實志在揚名　貴客光顧請移玉到　本號面議價極相宜是荷

香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啓

請防假冒特別廣告



啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋堅固合用均係由英國到并非辦美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅二年　九月廿三日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

東華醫院告白

茲將第十九次捐助賑濟本港風災各善士芳名列

遐齡藥商局眾捐銀一千員　石助同濟醫院續捐銀七百二十六員五　李超凡翁捐銀五百員　威海衛英記經手續捐銀三百四十一員九毫一仙　湯威士路義和隆經手續捐銀一百八十九員三毫七仙　恒德堂　李朝沛翁以上每捐銀五十員　李學林翁捐銀三十員　坤甸眾信捐銀二十七員二毫　吳氏廣修貴翁以上每捐銀二十員　李澤霖翁捐銀一十二員　何瀞庭翁捐銀十員　甄明謙翁　李悠遠堂以上每捐銀五員　彭來旺翁銀三員　李茂才翁捐銀二員　以上共捐銀二千九百九十一員九毫八仙　連上第一次至十八次共捐銀一十四萬五千六百七十六員八毫六仙

丙午年　十月十六日　東華醫院謹啟

新到新真參

高麗尹溪石先生創辦生乾真參到售省港南洋五年之間凡染痰積煙癖虛勞血症產後雜病反胃滑瀉中風中暑諸痼疾者服之盡愈早已不脛而走今先生再携最好上等新參數十斤來寓小店大號每兩五元二號四元三號三元待售如欲購參移玉面商格外相宜近有許多無賴輩以形樣相同之劣貨周行騙賣大有得於衛生遍出於省港叻檳各報新聞中無保買參臨病無功豈徒費銀而已哉并為佈聞

丙午年正月廿六日　香港乍畏街濟生堂啟

正茂隆創製衛生香草生髮油發行

本號生髮香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平門外揚巷東向發貨　貴客光顧固要細認招牌猶須分辨油味庶不致悞　回寄申

省城揚巷榮記祥機洋貨店代理

丙午年　九月初八日　正茂隆謹啟

恭頌易沃林先生

弟余永南係新甯秋海儒村人因染紅雲血癖之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前約永發祥鏡店世兄謝厚坪力訪明醫救弟聞衆友稱說易沃林先生真有華佗妙術弟踵門求治確有妙藥靈丹不滿叁月遍體全愈清楚無以報德泐登報章以誌不忘並告同病者知所問津云云

先生館在粵東省城十三行　德興街北約

分館在粵東佛山黃傘大街　三五號

光緒卅二年　四月初五日謹啟

長壽寺玉器墟兩儀軒經驗三蛇膽藥物各種發明

本軒選蛇數精宰蛇最多逢秋冬兩季三八日宰肥壯活動頂大三蛇經已衆目共睹至選之法烏肉蛇取其純烏而不雜色金角帶蛇取其長過三尺而間度分明過樹龍蛇取其末履地而純黃壯色其選蛇套數既分而製藥尤有法度合藥物助氣力調爐火以得適宜故製之蛇膽名藥均可取效如神為救急之聖品功在諸丸散之上出門携帶尤為利便且按症施治種種列明又何患延醫之遲悞也

蛇膽陳皮功用爲[illegible]　蛇膽半夏化痰而救[illegible]

蛇膽川貝能治熱咳　蛇膽油勝如意油十[illegible]

蛇膽橘紅能治老咳　蛇南星開竅而治風[illegible]

蛇膽[illegible]生產藥　蛇麗參能救氣虛[illegible]

總分售處在香港文咸街保安泰洋貨店

[illegible]除煙妙製捲煙

嘗考煙之[illegible]佈全球近年尤以紙捲煙[illegible]最盛[illegible]煙之性能辟除穢惡[illegible]筋[illegible]客之烟[illegible]因[illegible]以[illegible]而之烟則[illegible]爲之會香[illegible]與[illegible]之[illegible]便用因[illegible]以[illegible]人嗜之[illegible]自外洋[illegible]日深近日[illegible]有[illegible]十[illegible]挽回利[illegible]而製烟公[illegible]製之[illegible]貫[illegible]其精[illegible]使製法未[illegible]大之[illegible]家香[illegible]因[illegible]利之性質本有[illegible]諸大化學家[illegible]消其毒而得其[illegible]用[illegible]始得法本公司不[illegible]重費[illegible]其秘[illegible]製[illegible]以至[illegible]之[illegible]一味二十枚[illegible]香濃[illegible]無[illegible]之[illegible]以[illegible]連[illegible]爽[illegible]之[illegible]其氣清[illegible]生津[illegible]如[illegible]比擬[illegible]衛生之[illegible]提神之精品也同[illegible]君子請[illegible]試之[illegible]公司[illegible]世之苦心[illegible]欲[illegible]人之私利[illegible]而挽利權耳

本公司定期六月初四日開賣

（謹將各品開列左）

雙喜牌十枝庄數紙盒定價每盒一毫　每減收一毫二

雙喜牌五十枝庄圓鐵盒定價每盒四毫　每減收三毫五

美人嘜十枝庄有嘴硬紙盒定價六先　每減收五先

福壽嘜十枝庄有嘴硬紙盒定價五先　每減收四先

飛馬嘜十枝庄軟紙盒定價五先每減收四先

牡丹嘜一磅庄鐵罐每磅[illegible]毫二先

上列之價市上零沽者至原箱批發另外克已如蒙惠顧請到本公司面議

總發行所在省平[illegible]西門牌壹百四十五號　德[illegible]風[illegible]五百弍拾式號

○省城代沽處　本分局新填地十七甫[illegible]　十八甫美[illegible]公司　教衣街[illegible]　沙基西橋元亨　渡頭[illegible]茶居　[illegible]安街　天[illegible]號　雙門底保滋堂　裘衣街匯行號　[illegible]保滋堂[illegible]　⊙佛山[illegible]沽處　汾[illegible]街怡[illegible]堂　快子街仁合號

丙午年　六月初一日　廣東南洋[illegible]公司[illegible]

光緒三十二年　四月　十八日　商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港股東團體會啟

告白

新昌長盛街[illegible]　長沙長與街榮泰　九江洲阜西街和珍樓　石歧觀欄大街歧昌

丙午年二月廿一日司理人參核士啓

春茶

茶可免混誤謹佈

光緒卅二年　八月廿六日　祁南康秩春正義順告白

丙午年　六月十四日　香港怡成公司　司理人李[illegible]謹啓

看看花世界第一期新書出世廣告

是書內容編分十門　肖像　花評傳　說諧　談笑　詩文苑　食譜　班本　曲音　材料之美備筆墨之清腴洵足以饒眼界而暢懷抱矣　戲中分窩齣愛斯道者必以先睹為快禮拜六出書次月出四期拜月收回書價銀三毫五仙寄購每冊訂價壹角書價收月清書出無多愛閱者早到各代理寄售掛號[illegible]

（準期十月十六日出版）

（寄售處）
石螺嘴太平戲院銀台
上環街市口晉隆瓷器庄
文武廟前街經綸樓書坊舖
灣仔杉排街口同合公司
中環車利街協盛印字館
文咸北街王文館信館
另各大書坊均有寄售

丙午年十月初六日　友紅社同人披露

廣告

公啟者近閱省報本月初一日省中有人在愛育善堂公舉商辦廣東粵漢鐵路有限公司權理人之事深望此說不確蓋一則與本公司之招股章程不符二則亦商律之所無查商律不是外國之商律係大清欽定頒行之商律不守商律便是悖旨又省報所登公舉權理人之告白始聲明在本月初十日舉行繼又忽改為本月初一日至於被舉之人員如左小竹周瀨台二君則為廣西籍人一為浙江籍人與廣東二字不符且一則為總商局札委之總辦一則為陽江關總辦皆為官海中人與商辦二字尤相背馳當經本會於四月初五日集眾會議決不公認本會有維持本鐵路公司之責除備函遍告總公司之外特此登報佈聞

（香港鐵路股東團體會總綱開列）

一　定名為廣東粵漢鐵路公司香港股東團體會別處股東到來一體迎此會純由股東組織而成與代理收銀等局不同
二　以助成商辦廣東粵漢鐵路公司及保全本司各股東之貲本為兩大宗旨
三　關和衷商以團體務令保全商辦二字
四　監督辦事人員凡未選之先必慎其選擇既選之後便其潔己奉公
五　繼時商律凡公司辦事必本於商律新頒之商律而行稍有悖逆即行忠告忠告無效向商部稟究
六　另設股東歎議存一部凡股東以認股名號議來之一律存俾會議時提議
七　該股東團體會所有費用不動公款不擾人發助該項係楊西岩陳席儒陳賡虞三位經助捐一千元但隨後股東樂助亦聽其便
八　本會成立之後如果總公司所辦各事確能遵守商律此鐵路之前途亦能事事就手可無需本會之遠然後從長計議可否解散

光緒三十二年　四月　十八日　商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港股東團體會啟

源安洋面火燭保險兌揭附積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪船帆船渡船裝載貨物來往中外國各港口岸及保大小輪船鹽船渡船躉船無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等統經擬辦章程安協規矩從長倘蒙光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險則由上海分局兼理尚冀垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二擺街門牌壹百九十六號
○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號
○星架坡分局設在星架波中街吊門牌五十六號
○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒三十一年　臘月　十五日　總司理人李友山謹啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀式千五百萬圓盈餘積項壹百萬圓每年入息三千萬圓專保火燭洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與陳煜南並榮進三兩位面議內地則由代理人接辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱

○茲將代理人列左（計開）

省城河南　沙面魯麟洋行
佛山　陳村
梧州　都城　肇慶　南寧　天和洋行
三水　德慶　貴縣　貴平
澳門皇家新街　廣聚源
赤坎社前街　南昌
尖沙嘴伊利近道　鴻昌
汕頭蘇地差館北街　德源
江門新鄉街　萬成
西南文秀里　南昌
甘竹　廣發隆
新昌長盛街　廣榮公司
長沙長興街　榮泰
九江洲阜西　羣和珍樓
石岐觀欄大街　岐昌

丙午年二月廿一日　司理人參核士啟

二十世紀　著作林第四期出版

趣旨　提倡[illegible]富國[illegible]詞章[illegible]新語與[illegible]同文交通風氣
內容　[illegible]寫[illegible]文[illegible]
分書　統計十九種　價值　每冊[illegible]
全年[illegible]五分全年十二冊洋[illegible]元[illegible]

發行所

杭州之平[illegible]利公司○上海[illegible]北[illegible]林[illegible]○廣州教育[illegible]口利[illegible]社○香港華字日報館○日本大阪[illegible]同文[illegible]報社○北京[illegible]街門[illegible]藥局程君○南京[illegible]口大街[illegible]和[illegible]孫君○南京城北[illegible]遊[illegible]城[illegible]君○[illegible]省[illegible]門[illegible]君○江西省城六眼井江君○平望東鎮[illegible]胡君○松江西門[illegible]路[illegible]第[illegible]不及[illegible]杭州[illegible]

丙午年　六月　十[illegible]日啟

徐善亭發明牙科衛生

如有欲取牙醫[illegible]書者請[illegible]徐[illegible]到本醫館取閱

敬　良醫

余內人患咯血多年叠延遠近名醫調治皆之驗效爰敬請梁君吉人先生診視見其論脈訂方精微深細故偯服藥十數帖病即霍然起居安適又查戚友患此症者所延診治無不藥到春回余因內人感其挽回沉痾大德愧無報稱僅敬登兩家報紙少伸謝忱

丙午年　十月初九日　莫若濂敬頌

怡記洋貨銅鐵

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜鐵鏈水泵船上車房器具及礦務局製造局鐵路局物料一切俱全常有各色爆炭官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和甜面議價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架刺滑治謹啟

新裝大艇　及小輪船　出賣

茲有新裝大艇壹雙身長四丈三尺西曆十九尺艙深七尺小輪船身長七十餘尺機器九寸半十八寸壹隻六十餘尺機器八寸半壹十六寸俱有揀富沙鐵水櫃出賣價甚相宜或租亦可合意者至機利文街福興煤舖內普安公司或與隆街泰生辦館便知價

丙午年　九月十九日　普安公司代理人啟

康秋春　順安茶

啟者義順安茶字號分歧已久究竟名同實異產有美劣採有早遲茶經分別甚明寶固在茶不在字號乃彼賤夫販求登斷借助招牌難逃識者洞鑒奐本號正義順茶先擇產探必雨前氣味香美自勝尋常茶有其實因之字號得有其名後因專假名牌者至此字號更多同恐混本號於是茶雙內雙公仔機器嘜頭紙面票上寫入康秋春以昭區別特此聲明專在佛山利安行發售外無分支別行代沽諸尊賜顧請認明字號到行購茶可免混誤謹佈

光緒卅二年　八月廿六日　祁南康秋春正義順告白

中西大藥房告白

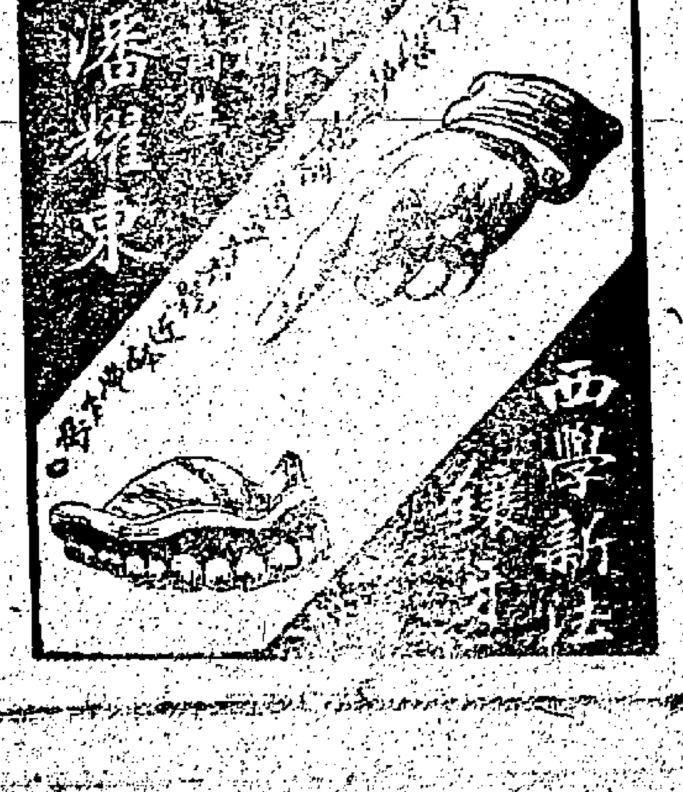
啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所問津焉

丙午年　二月三十日　中西大藥房主人啟

怡威鐘表眼鏡

本號選辦[illegible]倫敦金銀[illegible]表問表[illegible]鐘千里鏡石鹿[illegible]鏡新[illegible]表[illegible]生藥水眼鏡[illegible]各等件[illegible]面門牌第三號[illegible]居右便是荷本號[illegible]定價[illegible]

丙午年　六月十四日　香港怡威公司　司理人李[illegible]謹啟



楊少泉　西法鑲牙

食物必賴齒牙以咀嚼故齒有保衛生之奉而稍有牙患即不能盡食品之滋味則於衛生之道大有防礙焉是以牙科一道實為衛生之大關鍵凡欲講求衛生者可不留意哉弟專門此藝年閱歷甚深其中利弊莫不盡悉茲更考得近新法於醫牙補牙洗牙脫牙種牙鑲牙金托膠托或金箍或橋等件莫不各盡其妙盡人事以補天功其參非淺鮮也[illegible]妙法鑲[illegible]取價格外從廉貴客光顧請到[illegible]道中門牌四十五號二樓即利源東街口斜對面是荷每逢禮拜日下午兩點至四點贈醫分文不取

丙午年　七月廿九日　楊少泉謹啟

股冒頸知聲明告白
造大小機爐輪船
東華醫院告白
長壽寺玉器墟兩儀軒經驗二蛇膽藥物各種發明

廣智錄

丙午年拾月十玖日

附錄

自覺疾病漸除精神漸增再購半打如法服之居然開胃進食身體強健其汁之補腦衛生真有起死回生之功誠療疾之妙品也余今幸蒙龍焯之點醒之功得獲艾羅醫生補腦汁之效亦感瑞昌主人代售行方便之心寔乃感德無涯特申廣告聊表寸衷俾同胞有斯病者知所問津焉
丙午年 九月廿日 香港紅磡采碧雲百拜

華芳影相
本號遷往大道中三十一號門牌即威建築房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦畫景精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈
丙午年 二月廿六日 華芳主人啟

在廣能華大門樓官牛號代售 一在[illegible] 五板[illegible]恒泰號代售 一在大[illegible] 寶號代售 一在小[illegible]太平[illegible]三[illegible]隆代售 在澳門[illegible]街[illegible]香號代售 一在油蔴地[illegible]角街李潤記代售 總在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十四號
光緒[illegible] 六月初三日 [illegible]

成套唱碟限公司
賜顧請移玉本辦房試聽之混如蒙[illegible]方信言之不謬也此佈
本公司在香港大鐘樓新屆臣氏對面分公司在粵省十七甫
丙午年 九月 廿九日 經理人劉守明謹啟

[illegible]所在各通商口岸兼保[illegible]上[illegible]宇[illegible]衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測照價賠償諸君光顧請移玉至上環[illegible]街門牌第十八號本分局面議[illegible]子[illegible]號
光緒卅六年五月 初六日 [illegible]謹啟

敬頌張大鵬
張大鵬先生醫術妙手回春屢神入化往往刀圭不用奏技赤然久已傳遍香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱為生華陀惟是先生不敢自矜離離秘惑探術希盧仍自謂不如古人謙德也余頻思惡瘡如核如疥眠食俱廢蒙先生為石砭施內外治不越旬日竊已霍然自揣無以報先生惟有永矢弗諼登告同群俾知所趨向云爾
丙午年 二月十一日 弟黃榮芳拜啟

[illegible]
張大鵬白濁丸
此丸治白濁黃血淋沙淋屢經驗過無論新舊下疳輕症一服痊愈重症二三樽收效清楚送下每樽五毫另有藥樽大馬路式百十七號總發行在左鄰第四間

張大鵬姑[illegible] 張元捷[illegible]
此膠解毒得法有益真元開胃舒治花穢各症限服一料毒清症愈收效至速有歷[illegible]天膠

生華陀張大鵬 老手醫花柳
包醫梅症限日全愈醫列止白濁三日 醫疳疔五日 消毒[illegible]三日 愈發熱三日 醫痔瘡半月

黃祥華馳名如意油丸散
啟者本字第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請到香港上環大馬路門牌式百十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 痧症沙氣丸
追風舒合丸 參茸衛生丸 腦耳寧坤丸 廿霹午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮太和堂黃祥華啟

正和堂告白
啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想本堂光顧者已悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第二八號即大洞水坑口對面專為便利光顧起見所有貨物價錢均照本堂式一概與本堂無涉誠恐支棧向無揭借租保知故特登告白希為垂鑒
光緒卅年十二月廿二日 香港正和堂主人啟

初學英語新書二種
[illegible]
代賣處 [illegible]
丙子年二月廿二日

重慶戲園
華記演人壽年第一班
十九日
（日價）○正本 義擎天 ○出頭 劉金定斬四門 小生聰做高君保 俏麗湘
貴妃床銀二元 對號位銀二毫 椅位收銀一毫 板位收錢四十
（夜價）○正本 小武靚耀首本 高君保私探營房 札腳披甲斬四門
床位收銀三元 對號收三毫五 椅位收銀二毫 板位收錢七十

高陞戲園
申記演唐天樂班
十九日
（日）正本 陳員外巧贅佳壻 全班各演首本 ○頭 好成套 西河會 日夜加多大牛樂子牙玉
貴妃床收銀八毫 縢椅位收銀二毫 對號位收銀一毫 上等位收錢六十 板位收錢三十
（夜）正本 周知府直判奇冤 大牛樂仙花錦首本 高佬才俱由金山回
貴妃床收銀一元 縢椅位收銀二毫五 對號位收銀一毫半 上等位收錢七十 板位收錢三十

劇盜遺囑 第八回 五十八

香港華字日報刊 翻刻必究

他敢向鄉干犯賴有僕可以保護無驚僉曰妾到處都不是驚他而況現已至自家門首乎旋以手指露媚莉街最末之屋以示賈恰好隔鄰便是周文花園四望當街屋式具有極軒敞之騎樓是一幅極好樓宇地方金微笑曰君奇我居此軒麗房屋耶妾幸有此上乘樓所居住全是賴君助力借貲與我故不至將家業賣去復得用回工人計現時各家定購之貨已足養工人十三名矣未幾已抵門前二人停足小時乃入回望仍見此怪人在遠地探頭探腦金以其相去已遠不以為意賈則小立斯須當下仍有足將進而趦趄之意也

第八回終

談藪

舊規甄改

故老有言人生處世之道切忌外方內圓苟其如此必致得罪於人故枷之形式即取此若銅錢則不然惟其外圓內方故能到處周流無不喜此曾殊為有味乃近者改定律法枷杖等刑概當除免則可知外方內圓已不能復行於世然外國內方之錢制則仍如故也日者聞戶部又將改定圜法鼓鑄新錢每個用紫銅六成白鉛二成計重三分三厘正面鑿光緒通寶背面則鑿廣寶字樣惟形式內外俱圓則與前異妾有某某當今之時舊規盡改固不必言但以銅錢而觀古人猶存有外圓內方之義今則內外俱圓可見現在處世只要一味圓通老派方正二字竟可棄而不談矣言罷唏噓不置

新戲難拼

目下無人不喜新即無事不求新有如戲曲莫妙於寬腔忠孝節義奸詐邪淫或勸或懲無所不具而今之人徒慕改良戲曲之名撮新事擻演上場語以聞動一時求其唱工做工能如舊日寬喉之善者恐亦寥寥聞有某處戲班中新排一戲所演關目無非鋪張立憲之類但其握總綱者係一小生此外有生角淨角數人分任其事而全相數十人中竟有大半汰除不令同場共演又或將宿名老輩派作搭頭其正場者則恐由彼數人佔去於是失意者咸憤不能平相率向班主告退嗣經班主竭力挽留所排新戲暫停試演某小生等一團高興為之瓦解冰消計費數月之經營只留得腳本草底一奚而已噫

雜嘘

強迫教育

吳門某翁席先人餘蔭居然富貴雙全惟不甚讀書故雖年近古稀而見解殊為悠謬生平好談命理於子平等數無不涉獵皮毛自詡專門之學生有一子翁以其命平常僅為之納粟博取頭銜蓋翁所屬望者惟在於早得貴孫今春其媳果懷孕日前坐褥臨盆翁乃焚香點燭虔具衣冠叩首於庭仰天而禱云我家世代積德未能光大門閭倘新天賜麟兒俾得強爺勝祖禱畢即取紅簡一副預將年月日之干支一一排定再行擇取吉時家人見彼如此不知其意何居正疑訝間翁忽躍起而呼曰此時大吉生子當出將入相可令穩婆幫同媳婦竭力摒下立等立等家人乃急進催生藥並敦促產婦切弗過時久之竟無動靜翁焦躁不復可耐稍遲則又大呼曰此時則大不吉矣萬萬弗產也於是家人重以安胎藥進凡經數次自酉至辰始舉一雄然墮地已殭矣產婦則危險逾常幾致不救而翁猶頓足懊恨深怨其媳不用力於初時說者謂現有強迫生育也

諧苑

寄懷李心靈君并視林紫眞君 寂園

快意人間事萍蓬聚一方消譚名士座結客少年場海島浮沉帥雲龍上下翔何時舟不繫來共自由鄉

望而生畏

本坡則加冕新嘉坡電車局之管事也現寓本坡後港路門牌八十四號零五號其夫人蒂於南洋之荷屬其夫人常對人云○妾自十四歲後即患有頭痛之疾甚為凄楚妾父母愛女情深千方百計訪求醫藥而病不少減後服韋廉士大醫生紅色補丸始得痼疾長除耳此丸之有造於予者誠令我銘感五中沒齒不忘矣回憶患病之時其痛或左或右或前或後忽無定處病作之時須偃臥床上將雪包蓋於頭上其痛方少止當時妾不獨有頭痛已也加以雙足軟痛其辛苦不堪於頭痛蓋因少時氣質素弱又復久患風濕有以致之耳回憶足痛之時凡上下樓梯需四體投地方能行動是以不免望梯生畏矣乃自服韋廉士大醫生紅色補丸之後不獨頭痛若失而且足疾亦除加以胃口日增身子比往時精神萬倍妾感激之餘無以為報妾皆數登諸報牘藉伸下忱欲知詳細者移玉敝寓妾定必一一縷陳也此啟○此則夫人之言也當伊作此語時則加先生亦嘗在座伊亦附筆道謝感激不置也 韋廉士大醫生紅色補丸為婦科萬病之聖藥普天之下人皆知之不論老婦少女均皆合食本藥局接到天下各處付來謝函甚夥均稱此丸能愈 肝病 積滯 頭痛 風濕 半身不遂 腳氣衝心 先天不足 諸虛百損 瘰疬疹等症凡有發熱下痢傷風咳嗽各病之後須調補者此丸極宜各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一員五角 每六罇價銀八元 不論遠近郵費均免

告白

啓者本公司設在香港油蔴地新填地街門牌壹百六十一號三樓自光緒乙巳年十二月初七日開辦囊務生意迄今並無賒取貨項及揭借保會項等至於租項按月清交并無拖欠倘有私借各等則為經手人是問與本公司無涉特此佈告
光緒卅二年 十月 十三日 油蔴地耀利公司司理人岑[illegible]啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良方𠀤家傳秘方親自用工依法製煉異常効驗久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌欵式用僞藥混充射利貽害非淺　諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶　霍亂回春散　衛生戒煙丸
天生贊育丸　萬應婦科丸　萬應如意油
資顏益壽酒　小兒疳積散　參茸衛生丸

○老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店開張
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店
○一在香港上環蘇杭街源廣和銀硃店發兌

光緒卅二年　二月　十三日　粵東香港省城佛鎮源吉林啓

新到樹膠鞋發客

啓者本行所到之膠鞋膠靴均用上等工料製成省港各洋貨店俱有發售　諸君賜顧請認虎嘜頭

靴鞋式

售辦庶不致悞特此廣告

丙午年　八月　十九日　英商仁記洋行謹啓

力挽回春感言

弟因患癆傷之症十有餘年四肢疲弱以致精力不足或則咳嗽鮮血或則午後潮熱或夜睡不寧或陽事不舉種種百病叢生遍請各醫生調治屢藥無効甚覺束手適友人龍焯之自省到港踵余家探訪見弟容貌如柴遂傾談之下究病之原囑弟購艾羅醫生補腦汁服之可愈等語弟初不敢信以爲然姑遂順友人之勸向港永樂街瑞昌號購買二瓶試服治服後數日自覺疾病漸除精神漸增迨再購半打如法服之居然開胃進食身體強健其汁之補腦衛生眞有起死回生之功誠療疾之妙品也余今幸蒙龍焯之指點之功得獲艾羅醫生補腦汁之効亦感瑞昌主人代售行方便之心寅乃感德無涯特申廣告聊表寸衷俾同胞有斯病者知所問津焉

丙午年　九月廿日　香港紅磡梁碧雲百拜

播寶出澳

本公司夜船播寶入例澳修葺曾將機器修葺安善煥然一新比往日異常快捷准于本月十八晚上省照常行走特此佈告幸新垂顧焉

○嗲德安　逢禮拜二四上省
○播　寶　逢禮拜一三五上省

光緒卅二年　十月十八日　法公司謹啓

新張廣告

啓者忠信昌記紙店在香港上環文咸東街門牌第陸拾陸號開張紙料生意專辦各江草紙紅白紙張年紅花紅各色珊瑚箋承辦金山各埠揀選頂靚數部加聯川直格各欵帖式信封元寶蠟燭竹加聯龍燭等貨眞價實貴客定貨依期無悞特字奉告仰祈留心光顧是荷

光緒卅二年　九月　九日　忠信昌記紙店謹啓

昭隆泰

專辦船嚧干片賢臣藥料各欵大小快鏡影相箱各式影相器具幷新到頂好草帽氈帽上等全皮男女西鞋西靴新欵各色花布革布價實相宜貴客光顧請移玉步

「舖在」香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國醫官　位姑娘醫師門下專習西法接生學究五夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給存醫准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇難産者醫家照俱定即檢齊携至可保大小無虞凡心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號　樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

新甯鐵路公所告白

啓者甯邑鐵路招股以多多益善方能接佛山支路現各府州縣梓里報股甚形踴躍每逢初二十六兩日上午十點鐘在甯邑商務公所開收有志認股者將依期到來交收是荷

丙午年　九月初三日　甯邑商務公所謹啓

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建梁晉樓上由巷內登樓各式器具從新置辦當最精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年　二月廿六日　華芳主人啓

吉舖出債

啓者本行有舖一間出賃在澳門南環門牌五十七號舖前臨大海後枕平街加以闔之通爽生意最合其宜傢私齊備無論何行者甚爲然　新在於西曆九月尾整可以幾有租價甚爲相宜如有意租者請到鹽巨氏新行西字樓本行面議

西曆一千九百零六年　八月廿號　連士德洋行謹啓

林世行醫生大小方脈

住醫

精醫小兒科兼包月嬰兒
精醫婦科眼科喉舌全科

余家承祖業世代精醫凡醫者無不著手回春兼授醫學到寓診脈二每午後出時元半晚夜到寓在中國街市鹽與昌菜欄側茲特佈告仰祈同人鑒是間津　凡診二元

住在中環士丹利街門牌七十二號二樓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方傳自某親王府之老婢仔故曰老婢調經丸　○一治一二月胎動行經或肚痛○一治三四月胎動行經或肚痛○一治五六月胎動行經或肚痛○一治經色或黃或淡或紫或黑○一治經來或多或少或退或早○一治月經來數大多多不一○一治子宮虛冷多年未孕○一治氣孕非孕金頭暈眼○一治經期前後腰骨痛○一治經期前後小肚痛○一治經期前後肚刺痛○一治血山崩血流不止○一治產後瘀血未清○一治白帶白濁○○治行經肚痛大便閉結○一治還年行經月有閉經　此丸專治婦科等症女孕婦於婦室女婦女一切婦人皆可放心吞服不用戒口平日經期有滯者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視謂閑靈之藥稱手之金丹也每服收料銀一員　各埠代售超不折扣訪爲碼是

在新築波馬交街周昌記代售　一在吉隆坡在庇能華大門樓富生號代售　一在大霹靂壩羅埠昌五散發恒泰棧代售　一在小霹靂太平埠三餘隆代售泰豐代售　在澳門與鹹街若香茶居代售　一在油麻埠旺角街李洞記代售　舖在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十四號

光緒卅二　六月初三日

天下第一馳名英商謀得利有限公司

新到第一等靚貨藍黃銀綫等色牌唱機嚟成套唱碟

本公司創設中華三十餘年專辦軍營水陸頭等戰鼓號筒樂器等件及學堂大小風琴洋琴兼辦頂響英國留聲機器各省大小唱碟一概全備久己馳名中外今又不惜重資聘選京都粵省潮州名班唱就新齣拾寸全套唱碟此貨較前靚勝十倍物質更爲堅用聲音永不敢變眞謂蓋世無雙加以訂價從廉零售劃一

定價從廉

以企招徠仕商光顧務須認明本公司藍黃銀綫等牌唱機嚟爲記不致魚目之混如蒙賜顧請移玉本辦房試聽方信言之不謬也此佈

本公司在香港大鐘樓新址巨氏對面分公司在粵省十七甫

丙午年　九月　廿九日　經理人劉守明謹啓

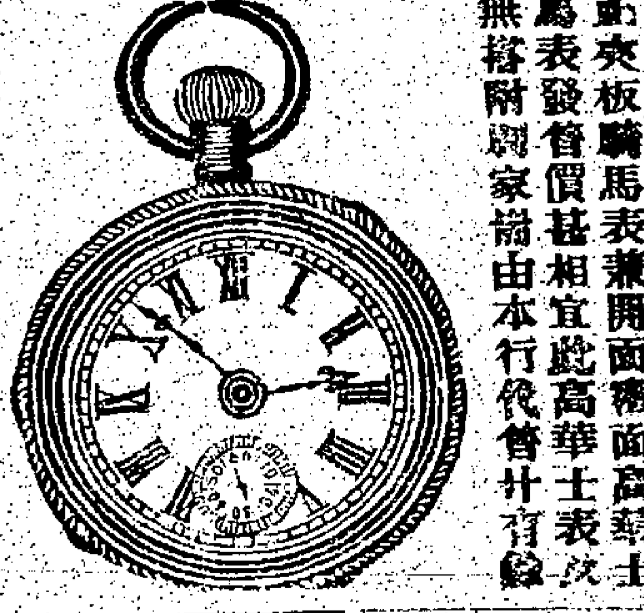
售柚木發客

啓者本公司有由暹家督鋸拆開之頂靚柚木料柚木板及角尾幷波羅格集大等一大單或零諸亦合價甚相宜　貴客光顧請移玉到德輔道西裕和泰西樓便是幷有六七寸鐵鋸二架發賣此佈

丙午年　七月　初一日　泰昌公司謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表間表及金頭金殼表面夾板騎馬表兼開面福面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家均由本行代售廿有餘年內外馳名　貴客光顧請移玉至德忌利街第五號門牌本行採買是荷

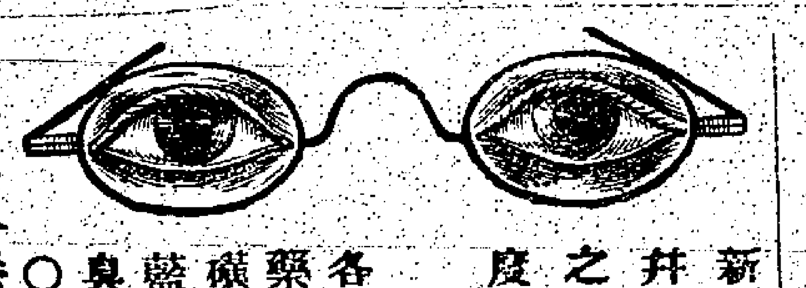


乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啓

弍十一行省人公鑒

瘟疫流行各省間亦有之惟不若香粵之多而且久也近年更有鼠疫核症等名目殺人之速無過於是鄙人自庚子年製有神濟藥水一種雅婦可服百病咸宜王道藥也有病服之固然却病無病之人服之能壯精神百倍有益無損且能却除未發之伏病去年分贈到粵粵人以之醫治核疫應手而愈百無一失遠近相傳爭相購取此水價值不過百錢竟能救人一命積德者宜乎多購以便人自便寄囑各省紳公欲廣種福田當由此濟衆水下手也現託香港華字日報館內潘蘭史先生代理批發

光緒卅二年　六月　初十日　上海耀華照像號主人施德之敬啓



新到時欵金銀彈弓及各欵眼鏡幷有器皿可教男女老幼及近視之眼目能觀遠近以教至合用爲度價甚相宜

每對一元至四元

各欵料牙　嬰兒牛奶樽
藥房貨物材料俱全耳聾筒
磺蘿　硼蘿　硝蘿　火柴綠紙
藍紙　哥士的梳打　辮安臭水
臭粉　白源粉　球嘜鞋油
○酒尺等發行

香港德輔道中[illegible]號　粵省其[illegible]街[illegible]

廣生行啓

新張廣告

啓者本號專辦十足金葉[illegible]外相宜新[illegible]巧造[illegible]款金銀首飾如[illegible]玉器[illegible]在香港中環大馬路水車館左[illegible]一百七十八號[illegible]香山天和[illegible]號司事人[illegible]在香港天生金舖司理特此佈聞[illegible]

丙午年　閏四月　廿四日　天生號司理人[illegible]

洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保[illegible]往各通商口岸兼保岸上屋宇貨物衣服傢私等件無論意外之虞倘有不測照價[illegible]　諸君光顧請移玉至上環[illegible]街門牌第十八號本分局[illegible]此佈

光緒廿六年五月　初六日　[illegible]行啓

敬頌張

張大雁先生醫術妙手回春鄉神入化往往乃盡不用奏效非然入已傳遍香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜雖國秘探術希盧[illegible]

丙午年　拾月

諺藪

舊規箴砭

故老有言人生處世之道切忌外方內圓苟其如此必致得罪於人故枷之形式即取此若鋼[illegible]

訓苑

育也

寄懷李心處君幷視林紫裳君　救國

快意人間事萍蓬聚一方淸譚名士廬結客少年場海鳥浮沉鄉雲龍上下翔何時舟不繫來